

1984-2009 **25let**

GRADBENIŠTVO IN IZVAJALSKI INŽENIRING
GMD MILANIČ DUŠAN S.P., univ.dipl.inž.gradit.
 gsm 041 633 987

simobil
 Povej nekaj lepega
POOBlašČENI PRODAJALEC

Obiščete nas lahko
 vsak delavnik od 9. do 20. ure,
 ob sobotah od 9. do 13. ure
 v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola,
 tel. št 040 410 743

Revita Tel. 05/ 64 040 64
 Kristanov trg 1 - tržnica

Izdelki za zdravo življenje
 ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00
 sredo: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00

URNIK



Recesija

Dokler prihaja k nam diplomacija nas še ne bo napadla recesija. Ni važno kaj se bodo dogovorili, da nas le ne bi zapustili in šli recimo v Portorož. Zato pa imam zdaj v roki nož in vsakemu posebej zagrozim. Če bi nas slučajno zapustili, boste tako tanko rezino dobili, da se boste na silo postili. Zato še enkrat, dragi diplomati mi znano delo spoštovati: Hvala vam za vaš jadralski trud, pa pridite k nam, na najboljši pršt.

Foto: Miha Crnić

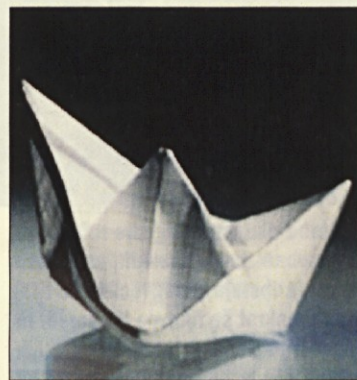
Ni važno kdo drži krmilo, pomembno je, kam gremo

Politiki starega kova je odklenkalo. Koga pa sploh še zanima ideologija, kdo prebira teoretike družbene ureditve, komu se da pogovarjati o razrednih odnosih, kdo ve, kje je Miamar in kdo je predsednik Kitajske, pa je ena od svetovnih vesil. Politiki novega kova morajo biti ekonomisti, pravniki. Zdaj gre za preživetje ne za filozofijo, je slišati zadnje čase.

(Mef) Marsikaj težko razumem, tudi sodobno politiko, ki bi ji bilo treba čimprej zamenjati ime, saj s politiko v nekdanjem pomenu besede nima prav veliko zveze. Politika je veda, je znanost in zato politične vede ali politične študije obravnavajo politično obnašanje ljudi ter način pridobivanja in uporabe politične moči. Tam smo se tudi naučili, da za utemeljitelja sodobnih političnih ved med drugimi velja Niccolo Machiavelli, ki je nepristransko, brez moralnih predsodkov, obravnaval možna politična ravnanja vladarjev in povz-

petnikov. In tako smo ugotovili, da je povzpnetništvo ena od degradacij politike. Ali pa tudi ne. Vesti o položaju delavcev v Gorenju in o položaju vodilnih ljudi v tem istem podjetju so nas še enkrat opozorile na to, da je za politično delovanje značilno, da je odločanje in izvajanje odločitev odvisno od mreže formalnih in neformalnih povezav med osebami. Tako vsaj pravi politologija in verjeti ji moramo, saj je danes vsakomur jasno, da brez dobrih povezav nimaš nobene možnosti v življenju, v politiki in seveda v povzpnetištvu.

V zadnjih letih smo doživeli vsa mogoča razočaranja. V povzpnetnike so se spremenili najprej njihovi, potem pa še naši. Brez ideologije, brez svetovnega nazorja, čeprav so vsi mahali z nečim, eni z bogom, drugi s srpom in kladivom. Najhuje pri vsem je, da se, namesto z bistvom stvari ukvarjamo z ideologijo, ki je že davno ni več, če pa je, je velikokrat lažna. Zato res ne vem več, za koga bi si upal dati roko v ogenj. Diplomiranih politologov ni med politiki. Tam so zdaj le še pravniki, ekonomisti ali zdravniki.



NOVO
Ambulanta za male živali Lara
 Trgovska ulica 4, 6310 IZOLA
 Tel. 05 / 64 01 300

URNIK:
 vsak dan, tudi v sredo:
 8.00 - 12.00 in 16.00 - 19.00
 sobota:
 8.00 - 12.00

JEREB
 AVTO CENTER

Avto Center Jereb, Izola
www.a-jereb.si

BANKA KOPER

Obratovalni čas odlagališča
 PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 19.00
 SOBOTA: 8.00 - 12.00
 NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

komunala
 Izola - Isola

Dežurna služba
 V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950
 IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375

Občine Izola niso obvestili o obisku

Izolo je obiskala poslanska skupina SDS na čelu z Janezom Janšo. Obisk je bil očitno izključno strankarske narave, saj na občini o njem niso bili obveščeni.

V ponedeljek 14. septembra so vodilni predstavniki poslanske skupine SDS, Janez Janša, Jože Tanko, dr. Peter Verlič, dr. Vinko Gorenak, mag. Štefan Tisel in Zofija Mazej Kukovič, obiskali tri obalne občine, večji del dneva pa so preživeli ravno v Izoli.

Najprej so si, v spremstvu izolskega strankarskega vodstva, ogledali staro mesto in se ustavili v palači Manzoli ter si ogledali obnovljeno cerkev Marije Alietske, potem pa so se v prostorih hotela Marina pogovarjali o težavah slovenskega morskega ribištva. O položaju ribištva sta goste seznanila direktor podjetja Riba d.o.o. g. Loredano Glavič in predstavnica svetovalne pisarne za razvoj ribištva, Sneža-

na Levstik. Glavič je prisotnim poslancem razložil, da stanje ribištva ni nič kaj rožnato, zato pa je bil vsaj letošnji ulov boljši kot v preteklih letih. Glavič je dodal, da je stanje zaskrbljujoče predvsem zaradi reforme ribištva v EU, zaradi katere ne morejo priti do subvencij za zamenjavo flote, temveč samo za prenovo sedanjih plovil (kar je v primeru izolskih, 30 pa tudi 40 let starih plovil nemogoče) ter seveda nejasnosti okoli državne meje v Piranskem zalivu, zaradi katere pa še najbolj trpijo piranski ribiči, ki so na ta način ob vsaj dve tretjini lovskega območja. Predstavnika ribičev sta sicer tudi omenila, da je zahvaljujoč EU prodaja ribe vseeno mnogo boljša, predvsem zato, ker je lažje priti



do ribiške borze v Trsu, ter da se sveža riba mnogo bolje prodaja v prosti prodaji, kot pa za predelave.

Oba sta tudi izrazila skrb zaradi govoric o plinskem terminalu, kar bi lahko imelo hude posledice tudi za ribištvo.

Zanimivo pri vsem tem pa je tudi to, da o obisku poslanske skupine niso nič vedeli na Občini. Podžupan in do nedavnega tudi predsednik in član izolske SDS Bojan Zadel je omenil, da očitno ni bilo v interesu poslanske skupine, da bi se sestali z županom, in da jih niso zanimale lokalne težave. Sam pa na obisk tudi ni bil povabljen.

Ob koncu so gostje obiskali še najstarejšo članico OO SDS Izola. **AM**



KS Jagodje-Dobrava ima svoj (občinski) praznik

Krajevna skupnost seveda ne more imeti svojega občinskega praznika, a malo manjka, saj je bilo zanimanje krajanov za ta tradicionalni praznik zelo veliko. Le kako ne bi? Praznično vzdušje, šport, druženje, glasba in pijače ter jedaja. Kaj lahko sploh še zahtevamo od ne-občinskega praznika?



Krajevna skupnost Jagodje - Dobrava je posebna. Je ena redkih, za katero vemo, da obstaja, poleg recimo KS Korte in zaenkrat še fiktivne KS šared. In njihov tradicionalni "krajevni" praznik seveda ni nič novega, sicer ne bi bil tradicionalen. Je pa vsako leto večji, in tudi zato vreden toliko več pozornosti.

Praznik krajevne skupnosti je padel na 8. september, to pa ne kar tako. Že od davnega leta 1633 so se prebivalci teh krajev, na ta dan dobili pri cerkvi Loreto, kjer so se družili, prepevali, pokušali mladi mošt in ostale pozno poletne dobrote. In v teh dorbih tristo letih se ni kaj dosti spremenilo. Morda mošta ni več, a nič hudega. Je pa toliko več obstranskega dogajanja.

Na slavnostno sejo sveta krajevne skupnosti so bili povabljeni vsi najvišji občinski funkcionarji, od župana Tomislava Klokočevnika,

v.d. direktorice občinske uprave Irene Ostrouške, direktorja Komunale Alojza Zorka, pa do komandirja Policijske postaje Izola Zvonka Deželaka in župnika Janeza Kobala. Povabilu so se odzvali vsi.

Seja je bila predvsem slavnostna. Seveda pa slavnostna seja ni kraj, kjer bi lahko izkopali bojno sekiro in se ukvarjali s težavami, ki pestijo Krajevno skupnost, temveč je priložnost "da se še malo bolj povežemo, v prijateljskem, prazničnem vzdušju, in pripravimo primerno podlago za tiste čase, ko bo težave, ki še vedno pestijo našo krajevno skupnost, potrebno skupno reševati", pravi predsednik KS Jagodje-Dobrava Maks Filipčič.

Na javnem delu praznika, maši ob cerkvi Loreto, se je zbralo občudovanja vredno število ljudi. Najprej je potekala maša v italijanskem jeziku,

katere so se udeležili večinoma izseljenci, ki pa še vedno niso pozabili, kaj ta dan pomeni za krajanje, sedanje in pretekle, nato pa še v slovenskem jeziku. Na slednji je bilo prisotnih več kot 500 ljudi, pravi Filipčič.

Ko se je uradni del praznika zaključil, pa je prišel na vrsto še tisti neuradni, in KS Jagodje - Dobrava ima takorekoč idealne pogoje za dobro "fešto", saj se cerkva nahaja ob prostorih KS, torej ob gostilni, različnih klubskih prostorih in balinšču.

Ni praznika brez balinarjev

Čez nekaj dni, za konec tedna, pa je v sklopu krajevnega praznika potekal še mednarodni balinarski turnir, na katerem je sodelovalo 12 ekip, med drugim tudi ekipa iz Furlanije in ekipa iz Kvarnera. Čeprav gre za mednarodni turnir, pa je tekmovalni del seveda manj pomemben od družabnega. Maks Filipčič nam je povedal, da je turnir potekal v pravem balinarskem vzdušju, torej z veliko gledalci, dobri mi ekipami, smehom, kreganjem in nazdravljanjem. In složno so ugotovili, da je meja, ki nas loči na papirju, resnično "butasta". Zmago so na koncu slavili sosede Balinarskega društva 4. julij iz Markovca, žal pa na turnirju ni prišlo do derbija med Jagodjem in Izolo, saj se slednji na povabilo organizatorjev niso zglasili. "Kot uradno opravičilo, so nam povedali, da se jim je pokvaril kombi", je še dodal Filipčič.

Ob prazniku Krajevne skupnosti se je odvijal tudi praznik Društva invalidov iz Izole, ki so se tradicionalno sestali s prijatelji iz Društva invalidov Domžale in tako še malo popestrili dogodek, ter mu dodali še dodaten pomen.

Krajevna skupnost se bori za okolje

Maks je ob tej priložnosti dodal, da igra KS Jagodje - Dobrava pomembno vlogo pri procesu odločanja različnih projektov, saj se na vsaki javni predstavitvi le-teh pojavi vedno veliko število ljudi. Zavzemajo se, da bi končno prišlo do ceste Jagodje - šared, saj je ključnega pomena predvsem za podeželje, igrali so pomembno vlogo pri organizaciji pogovorov DARS-a in lastnikov parcel pri nas, zavzemajo pa se tudi za označitev neokrnjenih naravnih izvirov, pri tem pa sodelujejo z naravovarstvenimi organizacijami. Povezovanje s temi organizacijami je še toliko bolj pomembno, saj KS meji na krajinski park Strunjan. Naloga krajanov pa je, da karseda ohranijo območje takšno, kot je včasih bilo, saj gre za pomemben del naše obale, še zadnji, ki ni občudil težave s pozidavo. Glede tega je Maks Filipčič, ki je sicer tudi član zavoda krajinskega parka Strunjan, izkazal zaskrbljenost glede načrtovanja "megalomaskih stolpičev", gradnje, ki s krajinskim parkom in njegovo zgodovino nima nič skupnega, ob tem pa omenil, da se eneka usoda absolutno ne sme zgoditi v naravnem amfiteatru pod Belvederjem, kjer se že šušlja, da bi namesto obstoječega objekta nastal neki novi, nadaljevalo pa naj bi se, po vsej verjetnosti, v gradnjo kakšnega hotela, ki ne spada v to območje. Projektov je torej mnogo, razlogov za aktivno sodelovanje v lokalnem prostoru pa še več. Na vprašanje, če se torej KS Jagodje - Dobrava spreminja v Občino, pa je Maks le zamahnil z roko, in povedal "ma, hoj no če".

Ceste Jagodje - Šared še ni

Prihodnji četrtek se bodo na 12. redni seji sestali člani izlskega občinskega sveta. Na dnevnem redu je sprejemanje turistične strategije Izole, ter kar trije odloki, ki govorijo mo občinskem pristanišču Ponovno je na dnevnem redu predlog razrešnice za predsednico in člana Nadzornega odbora občine Izola. Ceste Jagodje - Šared pa še ni.

Prav slednje bo gotovo povzročilo kar nekaj slabe volje med tistimi, ki so pričakovali, da bomo že jeseni dobili odlok o določitvi trase Jagodje - Šared. Pa je kar malo neupravičena, saj je odgovoren občinski uradnik že v začetku leta javno povedal, da trase ne bo mogoče sprejeti pred jesenjo. In to se zdaj uresničuje. Kljub temu pa bodo imeli občinski svetniki dovolj zanimivega odločanja.

Socialne pomoči po novem

Svetniki bodo sprejemali Pravilnik, ki opredeljuje možnost ponovne dodelitve denarne pomoči v primeru izgube zaposlitve in dodelitve pomoči v višjem obsegu, ko gre za izjemne situacije. Kriteriji za določanje višine denarne pomoči se ne spreminjajo. Spreminja se le eden od kriterijev za uveljavljanje pravice do denarne pomoči, in sicer: za kritje stroškov kosil in varovanja na daljavo starejšim in invalidnim osebam, ki so po pravilniku, ki določa standarde in normative socialno varstvenih storitev, upravičene do socialne oskrbe na domu. V preteklem obdobju sta subvencijo letno prejela dva do največ trije upravičenci. Po statističnih podatkih Zavoda RS za zaposlovanje se rast števila brezposelnih po začetnem obdobju letošnjega leta, ko je v mesecu marcu naraslo na 607 prijavljenih oseb, ponovno umirja. V mesecu maju je bilo registriranih 559 brezposelnih oseb (v juniju 550, v juliju pa 531 brezposelnih oseb).



Odslej komisija za priveze?

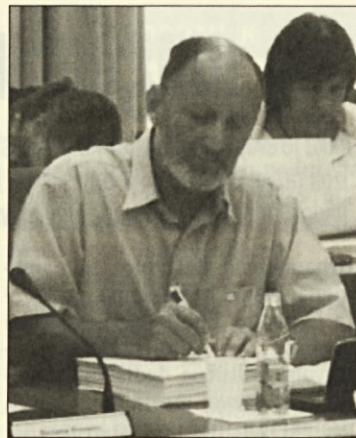
Vprašanje o sestavi in pristojnostih komisije za spremljanje in nadzor javne službe je odprla Komisija za mandatna vprašanja, volitve, in imenovanja, ki je občinskemu svetu predlaga spremembo 25. člena Odloka, po kateri izvajalec javne službe v komisiji ne bi imel svojega predstavnika, pač pa bi vseh 5 članov, predstavnikov lokalne skupnosti, imenovala občina. Glede na to, da tudi ime komisije, kot je na vedeno v odloku ni v skladu z njenimi pristojnostmi, deli in nalogami predvidenimi v Odloku bo komisija dobila tudi novo ime - komisija za dodeljevanje privezov.

Po novem bo tako občinski svet na predlog župana imenoval posebno komisijo za dodeljevanje privezov, ki bo sestavljena iz petih članov, predstavnikov lokalne skupnosti. V nadaljevanju pa sledi še določilo, da v komisijo ne morejo biti imenovane osebe, ki že imajo veljavno

sklenjeno pogodbo za privez ali so na seznamu proslincev za privez v občinskem pristanišču Izola.

O redu v pristanišču in koncesiji

Občinski svet je na januarski seji sprejel Odlok o občinskem pristanišču Izola, ki ureja upravljanje celotnega pristanišča razen dveh delov: območja namenjenega za gradnjo pomola B in območja turističnega pristanišča Marina Izola. V Odloku je opredeljeno, da se upravljanje teh dveh delov pristanišča ureja s posebnim koncesijskim aktom, ki je zdaj predložen občinskemu svetu v prvo branje. Občina bo odločala o tem ali bo razpis za oddajo koncesije razpisala za obe območji skupaj ali za vsakega posebej. Sprejem tega odloka pa je pogoj za naslednja dejanja, ki jih je potrebno opraviti, da pride do sklenitve koncesijske pogodbe, ki bo dokončno uredila razmerja med občino in koncesionarjem. Višine koncesnine pred izvedbo razpisa, po gradivu sodeč, ni mogoče določiti.



PROTI ZAMRZNITVI POKOJNIN

Sindikat upokojencev Konfederacija sindikatov 90 Slovenije ostro nasprotuje napovedani zamrznitvi pokojnin in socialnih transferjev.

Gospodarsko krizo so izzvali lastniki kapitala (vključno z državo) in menagerji (ali pa je niso znali predvideti in se nanjo pravočasno pripraviti), sedaj naj prevzamejo tudi vse posledice! Najprej naj se odpovedo pretirano visokim plačam in odpravninam, nagradam, visokim sejinam in zamrznejo cene, vsaj za osnovne potrebščine za preživljanje.

Nesprejemljivo je, da se kopja lomijo vedno na hrbtih revežev, ki že tako komaj preživijo. Upokojenci se že dolgo odrekamo delu pokojnine za vzdržnost pokojninske blagajne, saj pokojnine vsako leto za 0,6 % zaostajajo za rastjo plač, pa tudi odmernost stopnja za nove upokojence se vsako leto znižuje, kar vse ima za posledico kar 50% upokojencev, ki prejema pod 500 eur pokojnine! Zato smo upokojenci upravičeno ogorčeni in pričakujemo, da bo vlada odstopila od napovedanega ukrepa!

Zamrznitev pokojnin in socialnih transferjev je kot skrajni ukrep sprejemljiv in moralno opravičljiv za zmanjšanje javne porabe le v primeru, ko bosta vlada in parlament izčrpala vse druge možnosti, med njimi:

- vse pretirano visoke plače (v javnem sektorju in kjer je država lastnica) znižati najmanj do plače predsednika vlade;
- obdavčiti vse nepremičnine, ki jih lastniki ne uporabljajo zase, kar bo posledično znižalo cene stanovanj in hiš;
- povečati davek na dobiček iz kapitala ter povečati obdavčitev dohodka vsem, ki štirikrat in več presega povprečje,
- vse odpravljive razrešenim manejem izenačiti z delavskimi;
- zamrzniti izplačevanje nagrad direktorjem v javnih zavodih in javnih podjetjih;
- denacionalizacijskim upravičencem, katerim je že bilo »vrnjeno« premoženje ali to še bo, ukiniti izplačevanje obresti, ker jim to premoženje ni bilo mogoče takoj vrniti (naša denacionalizacija in privatizacija družbene lastnine pomeni največjo in nepopravljivo škodovanje premoženja naših državljanov, ki ga danes plačujemo vsi in ga bodo tudi naši potomci).

PROTI ZAMRZNITVI POKOJNIN

V klubu seniork in seniorjev pri SDS odločno nasprotujemo predlogu vlade Boruta Pahorja, da zamrzne pokojnine.

Prepričani smo, da tak ukrep vlade ne bo pripomogel k sanaciji finančne in gospodarske krize. Vladi predlagamo da raje sprejme predloge SDS za reševanje nastale krize, ki bi po našem prepričanju pripomogli k ublažitvi te krize, ne pa da ponujeno roko pomoči zavrača in s takimi ukrepi, kot je zamrznitev pokojnin še bolj zapleta že tako težak položaj upokojenk in upokojencev v Sloveniji.

Sedanje generacije upokojenk in upokojencev so že večkrat do sedaj (tudi v bivši državi) plačale ceno finančnih in gospodarskih kriz, pa tudi za zgrešene odločitve nekaterih vlad. Nikakor ne smemo pozabiti, da so nas, upokojenke in upokojence, vlade LDS s pokojninskimi reformami, oškodovale za dve in pol pokojnini. Zaradi takih oškodovanj in prakse, da se vedno jemlje le nemočnim ne pristajamo na predlagano zamrznitev pokojnin.

Pri našem protestu pričakujemo tudi solidarnost delavskih sindikatov in pričakujemo, da bodo svoje nasprotovanje pobudi zamrznitvam pokojnin jasno in nedvoumno pokazali, kar so v preteklosti že dokazali. Tudi upokojenke in upokojenci smo solidarni z delavskimi zahtevami saj se prav dobro zavedamo, da smo neločljivo povezani.

Zamrznitvi pokojnin odločno nasprotujemo.

Predsednik KSS pri SDS

Ivan Bizjak

Revitin kotiček

Kaj je holesterol?

Holesterol je vosku podobna snov, ki nastaja v jetrih, kar nekaj pa ga dobimo tudi s hrano. Iz njega nastajajo številne snovi, ki jih telo nujno potrebuje za normalno opravljanje vseh funkcij. Če ga je preveč, se začne nalagati na notranje stene žil, kar lahko pripelje do resnih zdravstvenih težav. Raziskava CINDI je pokazala, da ima v Sloveniji kar 60% ljudi preveč holesterola. Dobro je, da si odrasli kontrolirajo vrednost holesterola v krvi vsaj vsakih 5 let, če so vrednosti povečane, pa pogosteje.

Kaj lahko storimo sami? Dovolj in redno se gibamo, izogibamo se stresu, prehranjujemo se z raznovrstno in uravnoteženo prehrano. Poznani so ugodni učinki nekaterih živil in rastlin oz. nekaterih njihovih delov. Učinke je možno povečati z izvlečki v pravilni kombinaciji. Tako so nastale tablete Biostatine, ki vsebujejo suhi izvleček artičoke, bioflavonoide iz lupin agrumov in g-orizanol iz nerafiniranega riža. Tablete Biostatine so torej povsem naravnega prehranskega izvora. Prav sinergično delovanje 3 učinkovin omogoča, da v kratkem času (6-8 tednov redne uporabe) znižamo vrednosti holesterola v krvi.

Kristanov trg 1 - tržnica Tel. 05/ 64 040 64
URNIK

ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00

Predsednik: Franc Skinder

Naj lungomare ne postane lungomarina!

Tako je svojo predstavitev na urbanistični delavnici zaključila predstavnica Zavoda za varstvo narave in predlagala Izoli razvoj z majhnimi a zanesljivimi koraki. Enajst sodelujočih skupin urbanistov bo skušalo v dveh tednih nadoknaditi tisto, kar smo zamujali vsa zadnja leta. Oba projekta sta tudi evropsko sofinancirana.

Urbanistična delavnica je namenjena dvema projektoma, za katera je občina dobila tudi evropska sredstva, gre pa za projekt z naslovom Kulturna dediščina, identiteta in razvoj mesta Izola ter za projekt Kopališča, parki in sprehajalne poti ob morju "lungomare". Seveda je več kot dobrodošlo, da oba projekta sovpadata s pripravo občinskega prostorskega načrta, posebej zato, ker je to trenutek, ko je treba s posebno pozornostjo zavarovati mesto in občino pred interesi kapitala in takojmenovanih "nosilcev razvoja". Na to je v svojem pozdravnem govoru opozoril že podžupan **Silvano Sau**, ki je udeležencem pripovedoval o zgodovinski vrednosti našega mesta, ki je ne smemo kar tako zanemariti. Ob tem je tudi omenil, da osebno ne podpira gradnje otoka pred Izolo, saj moramo najprej sanirati velike dele mesta, ki so zdaj kot po bombnem napadu.

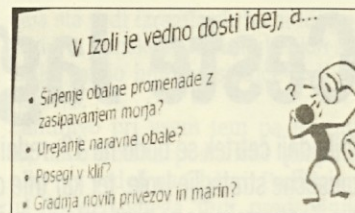
V nadaljevanju je u poštevanju kulturne dediščine govoril **Božo Guštin** in piranskega Zavoda, ki je predstavil tri najbolj zaščiteni območja kulturne dediščine v občini in sicer vzhodni del zaliva Viližan (staro rimsko pristanišče), celotno območje starega mesta in območje Simonovega zaliva, ki se mu menda obeta tudi status krajinskega



parka. Tako on kot **Tina Trampuš** iz Zavoda za varstvo narave pa sta spomnila, da je Izola že imela celo vrsto dobrih urbanističnih delavnic na katerih so bile pripravljene številne dobre rešitve ohranjanja in oživljanja tega dela mesta in zato ni potrebno nobeno odkrivanje tople vode. Treba je le zbrati in ponovno overedniti že akumulirano znanje. Za nekoga izven stroke so bile zanimive informacije o edinstvenem **apnenčastem delu** obale, ki ga premore le Izola na svetilniku in rtu Korbat in ga je treba na vsak način ohraniti. Podobno velja za **flišni klip**, **bele skale** in nekatera manjša območja, kot je na primer **drevored**

pinij ob Prešernovi cesti. Škoda da na delavnici ni bil predstavnikov Stavbenika, ki so nekaj zaščitenih dreves enostavno porezali, čeprav nihče ne ve zakaj.

Govora je bilo tudi o območju **izolskih brezen** kjer je zdaj Delamaris, o **jami Antronček** in o **koprivovcih** ob cerkvi sv. Mavra in stari it. šoli.



Zanimiva je bila tudi ugotovitev, da v strategiji turističnega razvoja Izole ni bila omenjena niti ena naravna znamenitost naše občine.

Tudi predstavnica **Ojkosa**, ki za občino Izola izdeluje osnutek Občinskega prostorskega načrta, je omenila, da občina Izola že ima veliko znanja akumuliranega v prejšnjih letih, obe z **Barbaro Milkavc**, ki je v imenu občine soorganizator delavnice, pa sta spomnili na interdisciplinarno raziskavo o oživljanju starega mesta, ki so jo izdelali študentje in profesorji dveh fakultet že v začetku osemdesetih let.

Pa še ugotovitev arhitekta **Matjaža Garzarollija**: Nesprejemljivo je, da občina leto dni pripravlja takšno delavnico, potem pa od nas zahteva, da v dveh tednih pripravimo kvalitetne rešitve za tako občutljivo območje. Sodelujoče skupine urbanistov morajo namreč oddati rešitve do 1. oktobra, predstavili pa naj bi jih do srede oktobra. **D.M..**

Poglabljanje za pomol B?



V zaliv se je vrnil delovni splav s katerega poglabljajo zalivsko dno, ki je polno mulja in različne svinjarije, ki se je tam nabirala dolga desetletja. Čeprav dela opravljajo na območju, kjer naj bi v prihodnje zrasel pomol B pa vsi odgovorni zatrjujejo, da to poglabljanje nima zveze z omenjeno gradnjo ampak gre le za dokončanje dela, ki so ga začeli pred poletno sezono. Naročnik in plačnik del je Marininvest, pri organizaciji dela sodeluje Komunala Izola, končali pa naj bi v nekaj dneh.

Sejem plovil z Gibonijem

V torek 22. septembra bodo odprli letošnji Izola Boat Show. Direktor sejma **Sandi Fon** in podžupan občine Izola **Bojan Zadel** sta na prvi tiskovni konferenci novinarjem predstavila program in vizijo sejma, postregla z najaktualnejšimi številkami in trenutnim stanjem v slovenski navtični industriji, ki je sodeč po številu prijav razstavljalcev že v strmem vzponu. Suhe površine, kjer prevladujejo manjša plovila, navtična oprema in drugi razstavljalci, ki so neposredno ali posredno povezani z navtiko, so namreč že skoraj v celoti zapolnjene, v vodi pa je že prijavljenih več kot 70 plovil, med katerimi največja en dolžino meri več kot 24 metrov.

Predstava sta tudi nekatere spremljajoče dogodke, na katerih je letos še poseben poudarek.

Program slednjih je že objavljen na spletni strani www.izolaboatshow.com, iz seznama pa lahko izpostavimo velika koncerta hrvaške glasbene zvezde Gibonnija, ki bo s klapo Iskon nastopil v petek, 25. septembra v Simonovem zalivu in sobotni koncert s Perpetuum jazzile na Lonka v Izoli.

V torek 22. Septembra ob 10.00 bo uradna tiskovna konferenca pred otvoritvijo salona, ob 12.00 pa svečana otvoritev salona plovil Izola Boat Show 2009



Teden mobilnosti je minil brez Izole



Plombe ni več, stanovanja bodo

Neverjetno koliko težav lahko povzroči en sam zaznamek v zemljiški knjigi imenovan tudi plomba. Z njo je gradbeni inšpektor ustavil izdajo uporabnega dovoljenja za neprofitni blok dokler investitor ni objekta uskladił z gradbenim dovoljenjem. Blok je sicer še vedno grd a bodoči stanovalci se le pripravljajo na selitev.

Če se zadnji hip ne bo zgodilo kaj posebej nepričakovanega se bodo srečneži, ki so že pred letom dni izvedeli, da bodo dobili v najem stanovanja v neprofitnem bloku v Livadah, čez teden ali dva že začeli vseljevati v stanovanja.

Medtem se je, zaradi zapletov s pridobivanjem gradbenega dovoljenja in uporabnega dovoljenja, zaradi spreminjanja prostorskih načrtov in tudi zaradi posega gradbenega inšpektorja, nekaterim življenje precej zakompliciralo. Eni so prehitro prekinili podnajemniške pogodbe, nekaterim pa se je medtem celo povečala družina. Predvsem pa so vsi z veliko pozornostjo spremljali izjave odgovornih izolske občine o tem, kdaj bodo lahko prevzeli ključne stanovanj, hodili od Upravne enote do Občine in čakali na dobre vesti.

Zaplet v zabeležko (plombo) gradbenega inšpektorja, ki je na ta način dosegel dokončno uskladičev gradnje z gradbenim dovoljenjem, je bil pač le še eden v vrsti zapletov v zvezi s tem nesrečnim objektom. Ob tem je najbolj zanimivo, da se ni mudilo le bodočim stanovalcem ampak nestrpno čakajo na uporabno dovoljenje tudi na izolski občini, ki bi rada čimprej prodala tistih par stanovanj, ki so že ves čas namenjena prodaji, saj občinski proračun dobro občuti težave s prodajo nepremičnin. **Na koncu je tako ostala aktualna informacija, da bo uporabno dovoljenje blok dobil takrat, ko bo gradbeni inšpektor umaknil omenjeni zaznamek, oziroma plombo, v zemljiški knjigi.** Vse oči so bile tako uprte v inšpektorja za gradnje, čeprav ni bil edini, ki bi lahko pospešil postopke, kar so nam potrdili tudi na Ministrstvu za okolje, ki je resorsko ministrstvo inšpekcije za okolje in prostor.

Izbris lahko zahteva investitor

Saša Horvat Šimonka, tiskovna predstavnica Inšpektorata RS za okolje in prostor je na naše vprašanje, kdo pravzaprav poskrbi za umik zaznambe v zemljiški knjigi in, ali je ta postopek res tako zapleten pojasnila:



- V postopku izdaje uporabnega dovoljenja, ki ga vodi Upravna enota Izola, se opravi zadnja kontrola izpolnjevanja pogojev zgrajenega objekta za izdajo uporabnega dovoljenja, vključno s kontrolo o odpravljenih pomanjkljivostih, ugotovljenih pri prejšnjih tehničnih pregledih. V kateri fazi je postopek izdaje uporabnega dovoljenja in kaj je v postopku do sedaj ugotovljeno, lahko preverite na Upravni enoti Izola. Zakon o graditvi objektov določa, da se **zaznamba, vpisana v zemljiški knjigi na podlagi odločbe gradbenega inšpektorja, lahko izbriše na predlog gradbenega inšpektorja ali na predlog inšpekcijskega zavezanca, če predlogu priloži potrdilo gradbenega inšpektorja o izvršeni odločbi (odstranjeni nedovoljeni gradnji) ali pa pravnomočno gradbeno dovoljenje.**

Zakon torej nedvoumno določa, da ima inšpekcijski zavezanec možnost vložiti predlog za izbris zaznambe. Vsekakor inšpektor pred vložitvijo takšnega predloga preveri in upošteva mnogo več dejstev, ne le pravnomočnost gradbenega dovoljenja – kot pa to zakon določa inšpekcijskemu zavezancu.

Nekaterih je več kot prej

Izolski podžupan, Bojan Zadel, je povedal, da je zabeležka gradbenega inšpektorja menda umaknjena, seveda pa to ne pomeni, da bo uporabno dovoljenje avtomatsko izdano. Upravna enota mora namreč prejeti pravnomočni sklep o izbrisu, nato pa sledi še cela vrsta administrativnih postopkov do končne izdaje uporabnega dovoljenja.

Medtem pa bodo morali opraviti tudi par **zamenjav stanovanj**, saj so se nekatere družine medtem povečale ali zmanjšale. Vsekakor pa verjame, da se bodo v stanovanja lahko vselili **v roku enega meseca.**

Uporabno dovoljenje v tednu dni

V tem ping pongu smo tako spet pristali na izolski Upravni enoti, kjer pa nas je čakala še najbolj razveseljiva informacija. **Branko Andrejašič**, načelnik Upravne enote Izola nam je pojasnil, da je komisija na tehničnem pregledu, ki je bil 14. 7. 2009 ugotovila, da je neprofitni stanovanjski blok v Livadah zgrajen v skladu s projektom za gradbeno dovoljenje, kar pomeni, da so bili izpolnjeni pogoji za izdajo uporabnega dovoljenja. Ker je bila v zemljiški knjigi vpisana »plomba«, ki med drugim prepoveduje uporabo objekta so 21. 7. 2009 sprejeli sklep, da se upravni postopek prekine do izbriisa navedene zaznambe, ker uporabnega dovoljenja ni bilo možno izdati. **Iz vpogleda v podatke zemljiške knjige je razvidno, da je Okrajno sodišče v Piranu 10. 9. 2009 sprejelo sklep o dovolitvi izbriisa navedene plombe, zato bo po pravnomočnosti navedenega sklepa možno izdati uporabno dovoljenje. Po njihovi oceni se bo to zgodilo v začetku prihodnjega tedna.** **A.M.**

Plomba je posebna vrsta vpisa, s katerim zemljiškoknjžno sodišče označi, da je bil vložen predlog za dovolitev določenega vpisa, vendar o tem vpisu sodišče še ni odločilo.

Vpis in izbris plombe sodišče opravi po uradni dolžnosti. Plomba se izbriše, če je sodišče predlogu ugodilo in zato vpiše pravico v zemljiško knjigo, če je sodišče predlog zavrnilo in zato izbriše plombo, ko postane sklep o zavrnitvi pravnomočen ali če predlagatelj predlog umakne. V Izolskem primeru, kot vse kaže, predlagatelj predloga ni umaknil, je pa to, na predlog investitorja, očitno storilo sodišče.

POPRAVEK

V Mandraču št. 842. z dne 10. septembra 2009 ste po našem mnenju napačno napisali - citiram: **“Civilna iniciativa za izolsko podeželje nasprotuje prevozom viškov materiala iz gradbišča hitre ceste na predvideno deponijo Šared”**

Že pri zbiranju podpisov za peticijo, katero smo naslovili na občino, občinskim svetnikom, ministrom, itd. in tudi v izjavi za javnost, katero smo ravno tako poslali vsem vpletenim je jasno, da: **NISMO PROTI PREVOZOM MATERIALA NA DEPONIJU ŠARED, AMPAK PROTI VOŽNJI PO STARI CESTI IZOLA - ŠARED**, ker se zavedamo, da je to edina možnost, da pridobimo novo cesto Jagodje - Šared, katere je že prepotrebna za normalno delovanje in razvoj podeželja. Pri tem pa še Občina Izola privarčuje pri strošku izvedbe trase nove ceste, ker bo izvajalec moral kriti stroške priprave trase za novo cesto.

Le s prepovedjo vožnje kamionov po stari cesti Izola - Šared **NE BO OGROŽENA PROMETNA VARNOST LJUDI, KI SE VOZIJO NA ALI IZ PODEŽELJA.**

Na skupnem sestanku z županom Občine Izola smo mu morali prebrati vsebino peticije, ker sam ni bil seznanjen s vsebino peticije iz meseca MARCA 2009 in je tako dokazal koliko se zanima za podeželje.

Gospod Vitezica je v Kortah na javni obravnavi celo izjavil, da smo civilna iniciativa proti novi cesti. To je spet dokaz, kako so posamezniki sezneni o vsebini peticije.

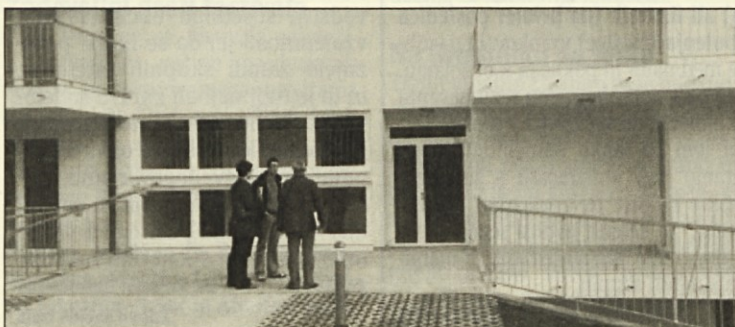
Prosimo vas, da popravek objavite čim prej.

Boštjan Benedetti

Pojasnilo uredništva:

Seveda bomo popravek objavili in bili v bodoče pač pazljivi ker očitno želite dobesedno objavljane vaših sporočil, tudi takrat, ko so dolga čez vsako mero. V tem primeru ste v naslovu res zapisali: **“Nasprotovanje prevozom viškov materiala iz gradbišča HC Kp - Iz - predor Markovec po obstoječi cesti Izola - Korte na predvideno deponijo pod Šaredom”**, ker pa v nadaljevanju jasno piše, da nasprotujete prevozom po obstoječi cesti Izole - Korte, smo pač skušali skrajšati vsaj naslov vašega sporočila.

Da bi se izognili bodočim nesporazumom in popravkom vsake skrajšave bomo v bodoče vaša sporočila pač povzemali. Verjamemo, da bomo vsi skupaj zmogli interpretirati to, kar želite povedati.



Trgatev 2009



Še Bill Gates bi dobro premislil

Če bi, eden najbogatejših zemljanov, kupoval stanovanje ob morju, bi se ob pogledu na cene nepremičnin v Izoli, resno zamislil. Za isti denar, oziroma za 4 - 5 tisoč Eurov za kvadratni meter, bi namreč lahko kupil stanovanje v središču Berlina, na Azurni obali ali na Havajih.

Zdaj je jasno, zakaj jim pravimo nepremičnine. Verjetno zato, ker se njihova cena ne premakne navzdol, čeprav se ne premakne niti povpraševanje. Prodajalci ne prodajajo, kupci ne kupujejo, cene pa ostajajo. In mladi izolani?

Mladi Izolani se lahko počutijo pomembne. Preprosto zato, ker je kraj, v katerem živijo, vsaj kar se tiče vrednosti nepremičnin, takorekoč elitni. A le, kar se tiče vrednosti nepremičnin, seveda. Izola se v vseh ostalih pogledih, žal, zaenkrat še ne more primerjati z najbolj turistično zanimivimi lokacijami na planetu.

In zakaj sploh omenjam turizem, ko pa zapis govori o nepremičnini? Jah, zato ker "turist", ali po domače vikendaš, še tisti faktor v enačbi, ki cene nepremičnin dviguje. Zaradi povpraševanja, kajpada. In očitno je povpraševanje v naših krajih še vedno izredno visoko, sicer bi se ta znameniti padec cen nepremičnin dejansko zgodil tudi pri nas.

Po podatkih Statističnega urada Republike Slovenije namreč, naj bi se cene rabljenih stanovanj v Sloveniji v 2. četrtletju ponovno znižale za slabe 4%, prodaja rabljenih stano-



vanj pa dvignila, kar je sicer v svoji osnovi nekoliko paradoks. Ta podatek pa očitno velja za kontinentalno Slovenijo, torej za kraje, kjer se število prebivalcev ne spreminja kdo ve kako hudo. Izola pa je v tem pogledu nekoliko posebna. Saj, zanimivo, med obalnimi občinami, ravno po tržni ceni nepremičnin kotira najvišje, še više od industrijskega Kopra in zgodovinskega Pirana.

Kar pa je še bolj zanimivo, Izola kotira više tudi od katerega koli mesta v Provansi, od velikega dela Anglije (tukaj je izjema strogi center Londona) in nasploh večino civiliziranega in neciviliziranega sveta. Skratka, potolažimo se lahko: če si lahko privoščiš stanovanje v Izoli, bi si

ga lahko tudi na Havajih, oziroma, morda celo dva.

Še več. Ameriko je recesija, ki so jo menda čutili tudi pri nas, tako zdelala, da so cene nepremičnin padle pod vsako mejo zdrave pameti. Verjeli ali ne, v več ameriških velikih mestih, kot so recimo Philadelphia, pa "slovenski" Cleveland in Detroit, lahko kupimo stanovanje v bloku za smešnih 1000 do 2000 evrov.

A mi vemo več, in imamo bolj jasne pojme. Kot tudi naši politiki, seveda, ki nas tako zrelo vodijo boljšim časom, in stanovanjem nasproti. Ali, kot pravi stari istrski pregovor: Kaj ti bodo Havaji, ko pa greš lahko na Košterlag! Ali pač?

AM

Z Ozaro na počitnicah

Sodelovanje med Mestno knjižnico, Ozaro in Šentom se je začelo že pred nekaj leti, ko smo ta društva in njihove uporabnike povabili, da svoje izdelke razstavijo v našem kotičku ustvarjalnosti. Razstav je bilo v teh letih kar nekaj, skupaj smo izvedli tudi nekaj delavnic, na primer delavnico oblikovanja keramike za otroke. Tudi stojnice smo že postavili v knjižnico ali na pa trato pred knjižnično stavbo. Na stojnicah so Šentovci prodajali svoje keramične izdelke, rute, igračke iz blaga, lesene izdelke, voščilnice ter knjige, ki so izšle v njihovi založbi.

Letos pa sta Minja in Elena iz izolske enote Ozare Slovenija organizirali zanimive počitnice za svoje uporabnike in sicer v počitniškem domu v Javorniškem rovtu pri Jesenicah. Povabljen sem bila tudi sama kot prostovoljka in sicer z nalogo izvesti delavnico kreativnega pisanja. Pridružili so se nam še uporabniki enot Novo Mesto, Nova Gorica in Murska Sobota.

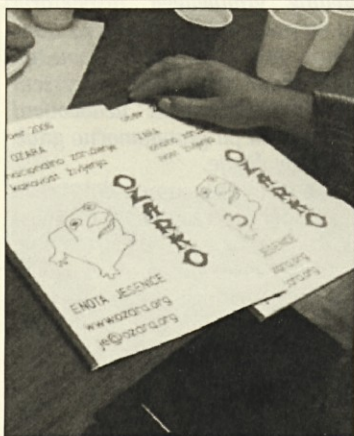
Po prihodu v Javorniški rovt, kjer stoji počitniški dom Trilobit sredi gozdov in ob 9 stopinj C hladnem modrozelemem umetnem jezeru, smo se namestili v sobe. Erik, Vili, Jasmina, Simona, Natalija, Peter, Peter, Špela, Tea, Franc, Rozi, Helena, Minja, Elena, Janez, Boris, Damjan, Kristina, Irena in drugi smo se med seboj

malo pobliže spoznali že v avtobusu. Elena in Minja sta s pripravo različnih družabnih iger poskrbeli, da smo se zvečer ob tabornem ognju, za katerega je skrbel Vili, še bolj zblížali ter se predstavili drug drugemu. V petih dneh smo postali že prijatelji ter skupaj prehodili veliko poti.

Pohvalila bi Minjo in Eleno za dobro organizacijo, upravnika doma Trilobit ter oba kuharja in ostalo osebje za prijaznost in gostoljubje ter lepo urejeno okolico in se obenem zahvalila vsem počitnikarjem za dobro družbo in veselje, ki smo si ga delili med seboj. Sestavili smo celo seznam knjig za Ozarino Bralno značko, v katero so vključene tako pripovedi iz resničnega življenja, Kurje juhice za dušo, Ozarino izdaje pravljic in zgodb za otroke, lezbične zgodbe, klasični in vrhunski romani iz svetovne književnosti, svetovne uspešnice, pravljice raznih narodov in druge knjige.

Toliko vsega se nam je dogajalo, da je enostavno zmanjkalo časa za delavnico kreativnega pisanja in dogovorili smo se, da bo v naslednjih mesecih potekala v knjižnici.

In kaj sem se na teh počitnicah z uporabniki Ozare naučila? Predvsem, da veliko premalo vemo o duševnih boleznih, zato pa predsodki kar cvetijo in duševne bolnike radi stigmatiziramo. Da so kljub bolezni to razgle-



dani, bistri, kreativni, simpatični in veseli ljudje s smislom za igro in humor. Da ob igri in delu (a le kreativno delo krepi človeka) lahko pozabimo na težave - zato pa bi morala država za svoje državljane v duševni stiski poskrbeti za ustrezna delovna mesta s skrajšanim delovnim časom. Da duševna bolezen lahko prizadene vsakogar - tudi mlade, lepe in uspešne - in je lahko posledica socialnih (na primer izguba dolgoletnega partnerja) ali fizičnih (na primer posledica obolenja štčitnice) vzrokov. In da nihče med nami ni pokličen k obsojanju, pač pa k dobrohotnemu razumevanju in ljubezni do sočloveka v stiski. Pri tem pa lahko pomembno vlogo igramo tudi knjižničarji s širjenjem bralne kulture ter različnimi prireditvami, na katerih javnost seznanjamo z življenjem stigmatiziranih in marginaliziranih skupin.

Špela Pahor, Mestna knjižnica Izola

RES POZABLJENI IZOLANI

V prispevku z naslovom Pozabljeni Izolani, ki sta ga v Mandraču z dne 10.09.2009 na 5. strani za listo Izolani objavila Slavko Samotorčan in Drago Mislej, so zapisane številne neresnice, krivične in nespoštljive sodbje o ljudeh ter manipulativno spolitizirana dejstva.

Trditev, da »priprave občinskega prostorskega načrta potekajo neke daleč od nas« ne drži. Čeprav postopek priprave občinskega prostorskega načrta ne predvideva vmesnih seznanitev javnosti, smo se odločili za kar dve skupni razširjeni seji pristojnih delovnih teles občinskega sveta, nanje pa so bili vabljeni vsi svetniki in o tem obveščeni mediji, torej tudi Mandrač. Prva razširjena seja je bila 23. 4. 2009, druga 18. 6. 2009. Sklicani sta bili prav z namenom obveščanja in spodbujanja k sodelovanju v zadevah javnega interesa. Glede na to, da sta predstavnik lista Izolani v občinskem svetu g. Samotorčan in g. Mislej, sicer tudi člana delovnih teles, sta bila o tem torej obveščena in bi lahko tvorno sodelovala.

Na trditve, da ni bilo »nobene resne javne razprave o bodoči organiziranosti Centra za kulturo, šport in prireditve« pa odgovarjam le to, da je g. Mislej član sveta zavoda in lahko vsako tako iniciativo tudi primerno sproži oz. od zakonitega predstavnika zavoda, direktorja ali v.d. direktorja ali predsednika sveta zahteva dodatna pojasnila in se gotovo bolj aktivno, predvsem pa odgovorno udeležuje vseh pomembnih zadev v zvezi s centrom.

O novi cesti Jagodje - Šared je bilo že dovolj napisanega, saj delamo vse, kar je v naši moči, da čimprej pridobimo novo traso ceste.

Projekt pretlakovanja Sončnega nabrežja je projekt, s katerim bo po dvajsetih letih končno dokončano nabrežje in ne drži, da javnost o tem ni bila obveščena, nenazadnje sem o tem govoril na najmanj dveh novinarskih konferencah.

Žaljava pa je pripomba, da so »razočarani nad kadrovsko politiko občinskega vodstva, ki zaposluje operative, ne premore pa ustvarjalnih strokovnjakov«. G. Samotorčan in g. Mislej, vsako delo je častno, tudi tisto, za katerega menita, da ni vredno. Zame kot župana so moji sodelavci strokovnjaki na svojem področju in sem tudi prvi, ki jih kritiziram, ko je prav, da jih. Najbolj pavšalna in spolitizirana sodba pa je sodba o izolaciji do vodstva sosednjih občin. Pravilo vzajemnosti je, da se ljudje povezujejo zaradi skupnih interesov, in to je tudi najbolj zdravo sodelovanje. Če ne vesta, kateri projekti so skupni, kaj vse se v okviru skupnih projektov dogovarjamo, potem je čas, da se oglasita na občini, kjer vama bomo postregli z vsemi informacijami, s katerimi razpolagamo.

Dr. Tomislav Klokočevnik
Župan občine Izola

Princ Broadwaya je zavladal tudi otoku

V ponedeljek zvečer se je s podelitvijo nagrad zaključil 5. mednarodni filmski festival Kino Otok. Glavna nagrada občinstva je pripadla Darrenu Deanu, producentu in scenaristu filma *Princ Broadwaya*. Vreme je bilo ves čas festivala naklonjeno organizatorjem, le zaključno prireditev je dejž prestavil v izolski kulturni dom.

Izmed petih tekmovalnih filmov, ki so bili prikazani na Manziolijevem trgu, je občinstvo, ki je vse večere dobro napolnilo letno prizorišče na trgu, najbolje ocenila film ameriškega režiserja **Seana Bakerja**. Njegov film, *Princ Broadwaya*, govori preprosto zgodbo o Lucky-ju, imigrantu v New Yorku, ki se preživlja kot preprodajalec ponaredkov čevljev in torbic. Nato nekega dne se na njegovem domačem stopnišču pojavi bivše dekle in mu v roke, dobesedno "zatlači" otroka. Zgodba, ki nato nastane, in ki jo je odlično spravil na filmski trak režiser, je predvsem življenska, brez nikakršnih nepričakovanih dogodkov, ali nepotrebnega moralizma. Producent **Darren Dean** je nagrado sprejel z velikim veseljem in dejal: »Po raznih festivalih sem se naučil vedno lepo pohvaliti gostujoča mesta in organizacijo. Ampak Izola je tako pristna, da lahko res iskreno rečem, da sem izredno vesel in hvaležen, da sem imel možnost biti del tega festivala. Ta festival je zaradi svojih res dobrih vibracij podoben koncertu Grateful Dead!«

Že drugi film Seana Bakerja, *Take Out* (2001), je bil mešanica komedije, socialne drame in dokumentarnega filma o nezakonitih priseljenicah, zato se je ob snemanju svojega tretjega celovečerca hotel izogniti ponavljanju omenjene teme. Toda ob srečanju z afriškim priseljenecem in prav tako preprodajalcem ponarejene robe, **Princem Abdujem**, ki je sam ponudil svoje sodelovanje, se je odločil nadaljevati tematiko v svojem značilnem realističnem slogu. Da bi se čim bolj približal dokumentarnemu videzu, je tudi za druge vloge uporabil kar ljudi z ulice – **nezakonite priseljence, preprodajalce, tatiče; tudi Lindo, mater malega Princa, ki nenadoma vdre v življenje afriškega priseljenca Luckyja, igra kar njegova prava mati.**

Odsotnost scenarija in improvizacija ustvarjata pristne, same po sebi že dovolj dramatične, nekliškejske dialoge. Nevsiljiva montaža ne stremi k dramatizaciji in skrajšanju dogajalnega časa, temveč z dopuščanjem dolgih kadrov pogovorov, preprirov in barantanja na ulici ustvarja vtis dogajanja v realnem času.

Zadovoljni gosti festivala

Tudi letos so se festivala udeležili ustvarjalci večine predvajanih filmov iz tekmovalnega programa pa tudi tisti, ki so svoje filme predstavljali v netekmovalnem delu programa. Od tujih gostov so prišli: **Federico Viero, Albertina Carri, Yungsek Noh, Darren Dean, Melanie Hollaus, Mariano De Rosa, Nathalie Mansoux, Nishtha Jain, Araba Evelyn Johnston-Artur in Abolfazl Jalili.**



Gostje so se, skupaj s filmi, že v torek preselili v Ljubljano, kjer je Kino Otok, skupaj s Kinodvorom, pripravil Otok v Ljubljani.

Borut Jerman, odgovoren za stike z javnostjo festivala pravi, da so z obiskom festivala "izredno zadovoljni, posebej z obiskom Manziolijevega trga, ki je bil vsak večer ob 20.00 poln. Tudi dopoldanske in popoldanske predstave so bile dobro obiskane. Med obiskovalci je bilo veliko ljudi iz lokalne skupnosti, kar je za nas izrednega pomena, saj je poleg mednarodne odmevnosti razširjanje filmske kulture med domače občinstvo eden izmed glavnih ciljev festivala."

Letos je festival sodeloval tudi z osnovnimi šolami in skupaj z njimi organiziral predstave za najmlajšo publiko. Filmske predstave, delavnice, spremljevalni program in filmske projekcije, ki so jih pripravili za šole, je v petih dneh obiskalo nekaj čez 7.000 obiskovalcev, točni podatki pa bodo znani šele, ko se bo zaključil tudi Otok v Ljubljani.

Kino Otok se je torej po dveh letih vrnil, s spremenjeno organizacijsko ekipo, a z duhom, ki ga je promoviral že vsa ta leta. Ekipo, ki se ga je lotila letos, in ki je bila, po mnenju nekaterih virov morda preveč neizkušena, je dokazala, da z dobro voljo in požrtvovalnostjo se lahko marsikaj doseže. Bili smo sicer priče nekaterim "organizacijskim zmedam", recimo pri prodaji kart ali pa v press pisarni, a to je del procesa učenja in nabiranja izkušenj.

Na Svetilniku pa fešta

Tradicionalno živahno pa je bilo tudi ob-filmsko dogajanje, predvsem na svetilniku, kjer so organizatorji postavili nekaj stojnic s hrano in pijačo. To je bil kraj tudi za tiste, ki s filmom sicer nimajo mnogo skupnega, a si radi privoščijo sproščen pozno-poletni večer, podkrepljen z griljajem nenavadne, eksotične hrane, s požirkom ali tremi hmelje-

vega soka in glasbo. Ta je bila sicer po tonih še najbolj podobna festivalu samemu, torej neodvisna, mlada in sproščena.

Portugalska režiserka **Natalie Mansoux** je o festivalu povedala: "Izolski filmski festival je kraj, kjer lahko o filmu govoriš, ne pa le gledaš ali kažeš. To je prijeten občutek, ker si obkrožen z ljudmi, ki imajo tvoje delo resnično radi in ga cenijo", argentinec **Mariano de Rosa** pa je o Izoli dejal, da je "tukaj dobil spet tisti občutek, ki ga dobim ob srečanju z ljudmi, ki delajo filme ne le zato, ker to pač radi delajo, temveč zato, ker imajo veliko ljubezni in spoštovanja do življenja in kina."

O privlačnosti izole pa nekaj pove tudi podatek, da se je producent zmagovalnega filma **Darren Dean** tudi pozanimal o cenah stanovanj. Nimamo pa podatka, kako je na odgovor odreagirala.

Letošnji Kino Otok je bil tudi zaradi tega nenaporen in živahen hkrati, v organizacijo je vključil lepo število mladih Izolanov in nazadnje, spet nas je opozoril na film in ni vrag, da se to ne bi poznalo tudi pri obisku kina **Odeon**, ki je del slovenske mreže umetniškega filma. To pa ni le navadna želja. Je predvsem namig.



Tudi Labor je bil mali Otok

Verjetno sem tečen in star ampak malo mi gre na živce, ko vidim koliko ljudi pride na festivalsko projekcijo filmov na Manziolijevem trgu, ko pa enak film vrtijo v Kinu Odeon je dvorana bolj prazna kot ne. Ampak ljudje smo pač takšni in za premik potrebujemo nekaj več vzvodov kot le plakat na oglasni deski ali napoved v časopisu. Danes mora biti dogodek zgodba, tako kot mora biti zgodba vino, oljčno olje, navadna sardela ali kaki. In festival je zgodba, zato tja gremo, v navaden kino pa le stežka. Tokratni Kino Otok je imel tudi zgodbo zame. Zvabil me je na filmski večer z naslovom **Retrospektiva, ki je ni**, šlo pa je za srečanje z "najdenim" slovenskim režiserjem, **Dragom Parovelom**, ki sicer živi v Laborju in se, namesto s filmom, ukvarja z zemljo in različnimi ročnimi deli. Ob srečanju pa smo si ogledali še njegov kratki film **Aničina hiša**, ki še danes velja na GFRFT-ju za eno najbolj lirčnih filmskih pripovedi. Ob tem pa smo videli še nekaj oddaj iz televizijske nadaljevanke z naslovom **TV nadaljevanka**, ki jo je Drago začel snemati za koprsko televizijo, ko sem tam še uredniškoval, potem pa sem jaz odšel drugam, nadaljevanka pa neznano kam.

Po četrto stoletja je nekaj njenih delov v arhivu AGRFT-ja našel harmonikar **Bratko Bibič**, ki prav tako živi v Laborju in tako je ob pomoči programskega direktorja festivala, **Vlada Škafarja**, nastal filmski večer, ki je imel tudi svojo predpremiero. Zgodila se je prav v Laborju, kjer je tamkajšnje društvo za trajnostni in kulturni razvoj vasi Labor v improviziranem letnem kinu sredi vasi pripravilo kinovečer na katerem so predpremierno zavrteli vse kar je filmskega ostalo za Parovelom iz osemdesetih let, nato pa je sledila še slovenska predpremiera srednjemetražnega diplomskega filma »Drugo dejanje« **Olma Omerzuja**, ki je lani diplomiral na filmski akademiji v Pragi. In zakaj govorim prav o tem dogodku?

Tudi zato, ker smo v tv nadaljevanki **Draga Parovela** videli tudi nekdanjega televizijca **Vlada Ostrouško**, glavno vlogo pa je odigral **Rado Bandelj**, sicer Koprčan a stalni član in igralec izolskega balinarskega kluba Jadran. Pa naj še kdo reče, da festival ni bil malo izolski tudi na pogled. (Mef)

Rokometašice začele prvenstvo

NOGOMET

4. liga - Liga MNZ Koper

2. krog

Cerknica:Ilirska Bistrica 2:5 (1:2)
Portorož Piran:EPIC Postojna 4:1 (1:1)
Plama Pur:Košana 0:3 (0:2)
Korte Avtoplus:Jadran PMahnič 5:2 (1:0)
Rakek:Dragonja 2:1 (1:0)
Tabor Sežana:Gažon 2:5 (2:2)
Obala:MNK Izola 0:3 bb

Lestvica

Gažon 6, Korte Avtoplus 6, MNK Izola 6...

FUTSAL

Izola:Puntar Casino Safir 2:5 (2:3)

Športna dvorana Izola, 11. 09. ob 20:30, gledalcev 600, sodnik(i): Dejan Nikolič in Bernard Avramovič, delegat:Stanko Damiš Strelci:

1 : 0 [8] Valdi Lakošeljac
1 : 1 [12] Gorazd Vasiljevič
2 : 1 [14] Marko Hrvatin
2 : 2 [17] Matic Gabersček
2 : 3 [19] Kristjan Čujec (odl.gol)
2 : 4 [27] Kristjan Čujec
2 : 5 [28] Kristjan Čujec
Akumulirani prekrški: 1.polčas 4:5, 2.polčas 4:1

Igralec tekme: Kristjan Čujec
Igralec tekme v nasprotni ekipi: Jovica Todič
Vratar tekme: Aljoša Mohorič

Ob fanatičnem navijanju Ribarov, ki so predstavili tudi novo navijaško zastavo so Izolani dobro začeli in dvakrat vodili a proti državnim prvakom več niso mogli iztržiti. Tolminci so preprosto boljše moštvo in vidi se, da izkušnje veliko veljajo. Vseeno pa gredo Izolanom čestitke za dobro nogometno predstavo, ki je zadovoljila res številno občinstvo.

ROKOMET

ŽRK IZOLA : RK OLIMPIJA 22 : 42 (11: 22)

ŽRK Izola: Škrbec (1), Benčič (7), Đerđaj, Barič, Cuder S., Šviligoj, Barišič (2), Smodiš (3), Bejrektarevič (4), Poropat, Hrnjič (3), Petojevič (1), Poljak (1), Zejnič

Izolanke, čeprav nekompletne, so prvo prvenstveno tekmo proti ekipi Olimpije odigrale v mejah dovoljenega. Deset minut so se enakopravno borile z nasprotnicami. Sledile so napake v napadu in ekipa Olimpije je zadevala iz protinapadov. V drugem polčasu so se stvari ponovile. Dobrih samo deset minut, nato pa zgrešeni napadi in podaje, gostje pa so iz protinapadov večale razliko v golih. Pri Olimpiji je



Neža Mitruševska dobro »delovala« v napadu, Anja Argenti pa v obrambi. Trener gostij Beguš je tarna o finančnih problemih, vendar je trenutno Olimpija še predaleč za Izolanke. Do točk bo veliko lažje priti proti sebi enakim, vendar pod pogojem, da bo ekipa vsaj kompletna. Morda prihaja sobotni derbi proti Burji nekoliko prezgodaj, vendar pa bo potrebno le pokazati nekaj »hudobije« in tudi znanja. Žarko Kovačič

Vse več mladih izolskih rokometašev!

Dobro delo z mladimi v Rokometnem društvu Izola v zadnjih letih se obrestuje. Razveseljivo je dejstvo, da v selekciji letnika 1999 in 2000 vadi kar 30 fantov, ki radi igrajo roket in nadaljujejo več kot 50-letno roketno tradicijo v Izoli. Fantje vadijo ob torkih in četrkih med 15.30 in 17.00 uro v šolski telovadnici OŠ Vojke Šmuc. Vsi mladi športniki, ki se želite preizkusiti v najtrofejnejšem slovenskem kolektivnem športu, lepo vabljeni, da se jim pridružite!

BALINANJE

1. Liga SLO ISTRE:

13. krog:

Hrvatini:Pobegi Čezarji 6:16

Trta Sv. Anton:Korte 13:9

Jadran Izola:Mlinar Padna PRELOŽENO!

Oljka Škofije:4. Julij 5:17

Vrstni red:

1.Mlinar Padna 36, 2.Jadran Izola 27, 3.Pobegi Čezarji 21, 4.Korte 18, 5. 4.Julij 18, 6.Oljka Škofije 13, 7.Trta Sv. Anton 12, 8.Hrvatini 5

Pari za zadnji, 14. krog: 18.09. ob 18.00 uri

Pobegi Čezarji:Oljka Škofije, 4. Julij:Jadran Izola, Mlinar Padna:Trta Sv. Anton, Korte:Hrvatini

2. Liga SLO ISTRE KOPER:

9. krog:

Antena 2:Slavček 5:9

Jagodje-Dobrava:Marezige 10:4

Modri val 2 PROSTI

Vrstni red:

1.Slavček, 2.Modri val 2, 3.Jagodje-Dobrava, 4.Antena 2, 5.Marezige

Pari za zadnji, 10. krog: 16.09.2009, ob 18.00

Slavček:Modri val 2, Marezige:Antena 2, Jagodje-Dobrava - PROSTI

POGLED S STRANI

píše: Žarko Kovačič



Rokometne žoge so začele prvenstveni ples. Že prvo kolo v 1A moški ligi je bilo zelo zanimivo. Prvakom, Velenčanom, je spodrsnilo v Škofji Loki, kjer so morali reševati celo točko. V Ljubljani Slovan nadaljuje lanski niz, poražen je trebanjski Trimo. Celjanom je tokrat v Slovenj Gradcu bilo veliko lažje kot pa lani in so domače gladko premagali. Koprčani so gostili Ormož in se morali pošteno potruditi za prve prvenstvene točke. Izgovarjajo se na neuigranost, mislim pa, da so se nekoliko uštelili pri nakupih. Žal zaradi izstopa Rudarja so Mariborčani počivali in njihove realne vrednosti ne poznamo. Najbolj prepričljiva v prvem kolu je bila ekipa Ribnice, katera je zmagala pri povratnikih iz Krškega. Morda pri nekaterih ekipah stvari še ne delujejo kot bi si želele in potrebnih bo nekaj kol, da se stvari utirijo. Seveda bo vsaka zmaga še kako pomembna, posebno na domačem igrišču, kar bo iz kola v kolo bolj opazno. Kdor bo že v začetku prvenstva zaostal, bo težko nadoknadil zamujeno. V drugem kolu pa so na sporedu že

Ženska liga SLO ISTRE:

7. krog:

Trta Sv. Anton:4. Julij 6:6

Gabrovica:Jadran Izola 10:2

Pobegi:Antena Portorož 5:7

Vrstni red:

1. Antena Portorož 2. Gabrovica, 3. 4. Julij 3, 4. Jadran Izola itd. Pari naslednjega kroga; 12. 09. 2009, ob 16.00

Jadran Izola:Trta Sv. Anton

KOŠARKA

V soboto, 12. 09. in nedeljo 13. 09. je v Izoli potekal tradicionalni mednarodni košarkarski turnir »IZOLA POD KOŠI«. Na košarkarskem turnirju, ki ga že 7. leto zapored organizira KK Izola, je sodelovalo 20 ekip iz Slovenije, Hrvaške in Italije. Skupno je na igrišču stopilo okoli 240 mladih košarkarjev, ki so nastopali v treh starostnih kategorijah ter odigrali kar 34 tekem.

Dvodnevno tekmovanje v mlajših kategorijah je postreglo z obilico zelo dobre košarke in velikim številom otrok. Mladi košarkarji so izkoristili priložnost in so se na igrišču srečali s sovrstniki iz drugih krajev, ter pokazali in preverili svoje košarkarske znanje pred pričetkom državnih tekmovanj.

V kategoriji pionirjev je ekipa Zlatoroga prikazala najboljšo

prvi derbiji, v Velenju bodo gostovali Celjani, Cimos pa bo gostoval pri lanskim dolžnikih, Trebanjcih. Zmagovalci bodo nekoliko potegnili, kar bo že lahko odločilno, za kontrolo dogodkov.

Začela so tudi dekleta v 1A ligi. Žal so vse tri primorske ekipe izgubile in to zelo prepričljivo. Nasprotnice so bile zelo radodarne in jim nasule kar 129 golov. Prve so izgubile Škofjotke v Zagorju, Piran so povozile Krimovke, Izolanke pa so doma klonile proti Olimpiji. Seveda so to bile ekipe, ki bodo letos krojile vrh lestvice. Krim ni nič prepuštil slučaju in je zaigral v popolni sestavi, Zagorjanke so uspešne tudi v Evropi, Olimpija kljub težavam ostaja Olimpija. Nekaj opravičil pa imajo, vsaj naše in Pirančanke. Obojim je manjkalo kar nekaj standardnih igralcev. Nasprotnice so tokrat bile zares premočne in do novih točk bo potrebno pohiteti. V naslednjem kolu pa bodo do točk sigurno prišle. Piran bo gostil ekipo iz Žalca, na Škofijah pa bo prvi primorski derbi med Burjo in Izolo. V lanskem prvenstvu sta ekipi zmagali v domačih dvoranah, tako so napovedi tudi tokrat bolj domače obarvane. Kakšne »spomine« bo pustil visok poraz, predvsem pa s kakšno ekipo bodo Izolanke gostovale. Trenerka ima namreč še vedno veliko problemov, saj še danes ni uspela zbrati kompletne ekipe. Vsi upajo, da se bodo do sobote stvari uredile. Zmaga bi še kako blagodejno vplivala na dekleta in tudi na upravo.

AMTCL

IZOLA TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI!

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00

košarko in zasluženost osvoji-la prvo mesto pred ekipo Izole in Košem iz Kopra. Pri mlajših pionirjih je naslov ostal doma, saj so igralci Izole bili boljši od Poleta in Sokola iz Nabrežine. V kategoriji najmlajših U-10 so se prvega mesta veselili igralci Parkljev iz Ljubljane, ki so v finalu premagali ekipo Idrije, v malem finalu pa je bila ekipa Kraškega zidarja boljša od Izole. V vseh starostnih kategorijah so gledalci lahko videli zanimive in kvalitetne predstave



Organizator **KK IZOLA** bi se rad zahvalil vsem članom kluba, trenerjem in sodniški organizaciji iz Kopra, ki so brezhibno opravili svoje delo in pripomogli, da je turnir fantastično uspel. Pomembno pa je tudi, da je turnir minil v prijetnem športnem duhu, prijateljstvu in druženju. Cilj turnirja je bil dosežen saj smo mlade dodatno navdušili za šport in jim pred bližajočo se novo sezono dali zagon za trdo delo na treningih.

Turnir je bil le uvod v številne košarkarske aktivnosti, ki se bodo odvijale v našem klubu v sezoni 2009 - 2010.

Ker je bilo zanimanje za turnir zelo veliko in nismo mogli sprejeti vseh ekip, ki so se prijavile, bomo za prihodnje leto razmislili o širitvi turnirja.

Končni vrstni red:

Pionirji: 1. Zlatorog, 2. Izola, 3. Koš - Koper, 4. Lastovka
Mlajši pionirji: 1. Izola, 2. Polet, 3. Sokol, 4. Pazin
Najmlajši U - 10 : 1. Parklji, 2. Idrija, 3. Kraški zidar, 4. Izola

JADRANJE

Izolani uspešni na DP za razred Optimist in Laser 4.7

JK Pirat iz Portoroža je konec tedna, od petka do nedelje, organiziral državno prvenstvo za jadralske razrede Optimist in Laser 4.7. V naraščajočem razre-

du Optimist nastopajo najmlajši jadralski od 7 do 15 let, v razredu Laser 4.7 pa jadrarske mladinci med 15. in 17. letom starosti.

Vse tri dni so imeli jadralske lepe pogoje za jadranje, vendar v petek in soboto z dokaj spremenljivim vetrom, ki je povzročal nemalo preglavic prirediteljem, ki so kar nekajkrat v dnevu spreminjali položaj regatnega polja, da bi bili pogoji jadrarstva čim bolj optimalni in primerni državnemu prvenstvu. V nedeljo so v šibkem vetru izpeljali dve jadrarji,

Jadralski klub OLIMPIC uspešno zaključil poletno šolo jadrarstva

V okviru Ribiškega praznika, se je s svečanim sprevedom in krstom mladih jadralscev v Izolskem mandraču zaključila poletna šola jadrarstva v okviru Jadralskega kluba Olimpic.

Poletne šole jadrarstva se je udeležilo 13 mladih jadralk in jadralscev. Jadralsko znanje so kar 6 tednov nabirali na jadrnicah razreda Optimist. Vozle, vetrove, dele jadrnic, pravila obnašanja na morju in druge mornarske veščine so spoznavali tako v improvizirani klubski učilnici kot na morju.

Vrhunec šole je predstavljala udeležba tečajnikov poletne šole jadrarstva (JK Olimpic, JK Burja in JK Izola) na regati tečajnikov v okviru Ribiškega praznika v Izoli, kjer so pokazali pridobljeno znanje drugim tečajnikom, staršem in drugim gledalcem, ki so spremljali regato z obale. Zmagovalci regate so bili vsi tečajniki saj so pokazali kar nekaj jadralskih veščin. Poletna šola jadrarstva obeležuje tudi oživljeno aktivnost JK OLIMPIC, ki uresničuje cilje kluba vzgajati mlade vsestranske jadralske sposobne vrhunskih uvrstitev, gojiti tekmovalno in rekreacijsko jadrarstvo ter širiti športno-pomorske vrednote.

REKREACIJA

Vrtnica za naše športnike

Ena ključnih nalog Društva Zdrav podjetnik je pospeševanje in osveščanje naših prebivalcev o pomenu zdravstvene preventive. V sodelovanju z Zdravstvenim centrom Morje organizira društvo Zdrav podjetnik občasno brezplačne preventivne preglede za posamezna področja, kot npr. brezplačni pregledi dojk, urološki pregledi, pregledi abdomna... Obseg in število pregledov v akciji je odvisno od

zbranih donatorskih sredstev.

Tokratno akcijo namenjamo predvsem športnikom in rekreativcem, ki jim je šport še posebej pri srcu. Ob tem je potrebno izpostaviti, da ni vsak napor za vsako srce. Društvo Zdrav podjetnik želi s projektom »Vrtnica za naše športnike« zbrati sredstva, s katerimi bi omogočili zainteresiranim posameznikom, ki se ukvarjajo s športom pa tudi z drugimi rekreativnimi aktivnostmi, da preverijo svoje zdravstveno stanje, predvsem stabilnost srčno žilnega sistema ter v okviru te akcije opravijo osnovne kardiološke preglede in tako s pomočjo zdravnika specialista ugotovijo koliko lahko svoj organizem in srce fizično obremenijo.

Vabimo tako ljubitelje športa, zdravega načina življenja in vse, ki želite našim športnikom najboljše, da se vključite v našo akcijo in podarite športnikom eno vrtnico oziroma 2. Z zbranimi sredstvi bomo oblikovali sklad, ki bo zagotavljal izvedbo ustreznih preventivnih pregledov s področja srčno-žilnega sistema za tiste športnike in rekreativce, ki želijo testirati svoje zdravstveno stanje in se prepričati, da bo njihovo srce tudi v bodoče lahko vzdržalo vse napore. Na osnovi zbranih sredstev bomo nato pozvali zainteresirane, da se prijavijo na preventivne preglede. Celotno akcijo lahko spremljate na spletni strani društva Zdrav podjetnik : www.zdravpodjetnik.net. Poskrbeli bomo tudi, da bo akcija predstavljena v različnih medijih na območju celotne Slovenije. Koristniki bodo športniki oz. rekreativci iz vseh slovenskih krajev. Preglede bomo izvajali praviloma v petkih popoldan.

Vaše vrtnice oziroma sredstva zbiramo na TRR društva Zdrav podjetnik (Ferrarska c.2, Koper) : 10100-0037946007 Banka Koper - namen: projekt vrtnica



Izolska zgodba o izolski zgodbi

V Izoli ne manjka zgodb. Manjkajo pa na razpisu za najboljšo izolsko zgodbo. Razen, če kdo misli, da so štiri prispele zgodbe na razpis za najboljšo izolsko zgodbo, ki naj bi bila nagrajena s 6 tisoč Euri, dovolj. Kakorkoli že, odziv na razpis je bil slab, kar je bilo moč pričakovati. V razpisu in vsem, kar naj mu sledi je namreč zmanjkala "zgodba".

Rezultat razpisa je sila skromna ponudba štirih zgodb od katerih, po mnenju komisije, ni bilo nobene, ki bi izpolnjevala vse pogoje iz razpisa in tako je občina privarčevala 6 tisoč Eurov ter ostala brez zanimive zgodbe iz svoje zgodovine.

Škoda, bi rekli, saj je literarni zapis o nekem mestu vreden toliko kot umetniška fotografija ali lepa slika. Zamisel o razpisu je bila dobra, izvedba pa je šepala predvsem v zgodbi, ki mora spremljati takšen razpis. Sama nagrada, ki sploh ni bila tako skromna, je sicer lahko magnet za avtorje, toda manjkalo je nadaljevanje zgodbe o izolski zgodbi. Nadaljevanje pa bi se lahko glasilo tako, da bo Občina Izola zbrala nekaj zanimivih izolskih zgodb v turistične namene in bo najboljše natisnila v priročno knjižico, ki jo bodo lahko kupili obiskovalci TIC-a ali pa jo bodo prejeli kakšni gostje izolske občine. V tem primeru bi sicer morali skrajšati obseg del, saj turisti radi posežejo po krajših čtivih.

Če pa bi imeli bolj vzvišene cilje, na primer zbiranje zgodovinskih gradiv v literarni obliki, potem bi morali k sodelovanju povabiti institucije, ki to že delajo, recimo **Univerzo na Primorskem** ali vsaj založbo **Il Mandracchio**.

V vsakem primeru pa bi morali bolj neposredno povabiti k sodelovanju ustvarjalce, na primer Izolane, ki se ukvarjajo z literaturo in jim tudi ni tuja zgodovina Izole in soseščine. Eden takšnih je gotovo izolski pisatelj **Vanja Pegan**, ki je prav sinoči predstavil čudovito slikanico **Tonin**, ki mu jo je ilustrirala **Fulvia Zudič**, založila pa **Piranska knjižnica**.



Uradne informacije o tem, da komisija ni sprejela nobene od poslanih zgodb, sicer še nimamo, izvedeli smo le, da se udeleženci niso držali usmeritev iz razpisa, še posebej glede zgodovine tega mesta.

Verjetno tudi ne bi bilo napak, če bi razpisno komisijo razširili in tako malo razbremenili tri njene člane ob sprejemanju takšnih odločitev. Ostane le upanje, da se kdo od sodelujočih ne bo pritožil. **Mef**

Kolaž Likovcev za 2009

Drevi, v četrtek 17. septembra ob 19 uri bodo v galeriji Alga odprli letno razstavo izolskega društva Lik. Projekt za leto 2009 so naslovili: "Naši drobci likovnega izražanja" in v tem sklopu pripravili razstavo z naslovom: "Kolaž - ideja o sestavi in povezavi vrednot likovne skupine LIK - Izola".

O Likovskih drobcih likovnega izražanja je **Marlene Zorjan** zapisala: Kolaž je lahko tehnika, kolaž je lahko splet in povezava materialov, lahko je sestava nečesa nesestavljivega, organiziran skupek odpadnega ali naključno najdenega materiala v neko novo stvaritev, asemblaž, ki odraža našo potrošniško ekološko usmerjeno družbo. Lahko pa je kolaž ideja o sestavi in povezavi duhovnih vrednot neke skupine, ki jo povezuje ljubiteljska dejavnost in želja po likovni izraznosti.

Sestavili bomo kolaž v vseh pogledih in na vseh ravneh, razstavni prostor bo kolaž drobcov. Drobec občutka, iskrica veselja, velika rdeča ploskev, ki bo upor, bodisi notranji ali pa odziv na družbena dogajanja. Iskali bomo velike vzore našega časa, ideale, ki so nam zaznamovali pot. Ni pomembno ali bodo ideali zgolj osebni, vezani na posameznika ali pa taki, ki so širše zaznamovali našo državo, občino, skupino. V tem kolažu bo vsak gledalec lahko v posameznem drobci našel čustveno, vizualno, moralno ali patriotsko povezavo, ki ga bo vključila v veliko povezavo kozmosa.

Materiali, ki jih bomo uporabljali bodo naš most, povezava med ustvarjalci, med barvami in oblikami. **Magičnost, ki nas povezuje v naši skupini Lik je ustvarjanje.** Kje nastanejo te vezi, ki so pravzaprav povezane z globljimi, morda nam neznanimi in hkrati ukoreninjenimi talenti za likovno izražanje in za likovno občutenje? Ta odgovor je težko napisati. Izkazal se bo v delu posameznika v povezavi s skupino in likovno nalogo.

Projekt bomo poskušali sestaviti iz kolažnih drobcov, ki govorijo o posamezniku (lik-ovcu), njegovi predanosti izražanju (na takšen ali drugačen način), o njegovem - vašem notranjem svetu, ki pa obstaja zaradi tega, ker smo del nečesa večjega od nas. Spomnite se Sikstinske kapele s centralno sliko stvarjenje... trenutek ko se roki dotakneta... občutite mogočnost in nemir, da smo mi del nečesa izjemno velikega, neznanega, da smo v primerjavi z vsem tem zelo majhni a hkrati veliki v dojemanju povezav, senzibilnosti, občutij. Veliki smo, ker lahko z barvo, individualnim temperamentom, izraznostjo in talentom približamo povezavo med nami in publiko, med nami in svetlobo, ki smo jo s prejšnjimi projekti kazali.

Ustvarili bomo instalcijski razstavni prostor kot simbol, eksperiment in kot čudež vseh povezav, ki jih čutimo. Sprostili se bomo v idejah, naj bo tudi razstavni prostor gestualno izrazen (dinamična in nenavadna postavitve) in kolažno izpolnjen, da ustvarja nemir v duši.

Drobci nas krojijo, klešejo, izoblikujejo in izzovejo k reagiranju, odzivanju in izražanju v vseh oblikah.

Marlene Zorjan

Odkrivamo skrite izolske vodnjake

V tej številki Mandrača smo zaokrožili naš prvi sprehod po starem Jagodju in Dobravi, zagotovo pa se bomo tja še vrnili. Sploh zdaj, ko smo prišli do izjemnih izdelkov učencev osnovne šole Livade, ki so se pred leti lotili podobne naloge kot jo uresničujemo zdaj v društvu Izolani. Naredili so namreč temeljit popis izolskih izvirov, vodnjakov in celo cistern z vodo, jih opisali in umestili bistveno kvalitetneje, kot je to pred njimi počela Civilna zaščita. In tako smo, ob prebiranju njihovih izdelkov ugotovili, da nas čaka še zelo veliko dela in da bomo zelo težko do konca leta evidentirali in opisali vse znane vodne vire v naši občini. To seveda pomeni, da bo treba na izdajo knjižice, ki naj bi jo natisnili v sodelovanju z izolskim TIC-em, verjetno počakati do naslednje turistične sezone.



Vodnjak je bil nekoč Stipančičev, zdaj je Kocjančičev. Globok je kar 11 metrov in je bil znan po tem, da tam nikoli ni zmanjkalo vode.



Še večji in še vedno uporabljan pa je vodnjak Stipančičevih, ki je tudi na pogled zanimivo grajen in gotovo vreden pozornosti, ne le lastnikov. Na spodnji fotografiji pa je vodnjak v neposredni bližini križišča za staro Jagodje. Ne vemo ali sodi k Bizjakovim, vemo pa, da je bil do nedavnega v rabi.



ČETRTEK, 17. SEPTEMBER 2009

Galerija Krajcar - ob 19.00

Predstavitve knjige

Emil Zonta: Od svetega duha in nazaj

moderator: Ines Cergol in Franko Juri

Kino Odeon

18.30 SLEPOTA - Blindness

20.30 ODRASLI - Les grandes personnes

PETEK, 18. SEPTEMBER 2009

Kino Odeon

18.30 SLEPOTA - Blindness

20.30 ODRASLI - Les grandes personnes

SOBOTA, 19. SEPTEMBER 2009

Kino Odeon

18.15 SLEPOTA - Blindness

20.30 PREKROKANA NOČ - The Hangover Režija: Todd Phillips

Igrajo: Bradley Cooper, Heather Graham, Zach Galifianakis, Ed Helms, Justin Bartha, Jeffrey Tambor, Ken Jeong Režiser divjih komedij Road Trip in Modeli stare šole predstavlja zgodbo o skoraj poročenem Dougu, ki želi zadnja dva dneva samskega stanu preživeti s tremi najboljšimi prijatelji. Odpravijo se v mesto zabave Las Vegas, toda po prekrokanu noči prijatelji ugotovijo, da je Doug izginil, v kopalnici tiči čisto pravi tiger, v omari pa joka neznan dojenček. Da bi našli pogrešanega prijatelja, se odpravijo po slehah pretekle noči in ob tem odkrivajo, kakšne neumnosti in pregrehe so povzročili.

NEDELJA, 20. SEPTEMBER 2009

Kino Odeon

18.30 PREKROKANA NOČ - The Hangover

20.30 SLEPOTA - Blindness

PONEDELJEK, 21. SEPTEMBER 2009

Kino Odeon

18.15 SLEPOTA - Blindness

20.30 PREKROKANA NOČ - The Hangover

TOREK, 22. SEPTEMBER 2009

Kino Odeon

18.30 PREKROKANA NOČ - The Hangover

20.30 »KINO V ŽIVO«

ZA KONEC ČASA - For the end of time

Eksperimentalni film, 2h 3 min, 2008, Slovenija, Režija: Ema Kugler

Igrajo: Igor Samobor, Marko Mandič, Maja Delak, Gregor Luštek, Demeter Bitenc, Slavko Sever, Žiga Saksida, Sebastjan Starič, Branko Potočan

...je film o duši... je film o telesu... in o nezmognosti spoja teh dveh entitet, ki tvorita civilizacijsko formo, ki se imenuje človek. Človek ni bitje samo po sebi. Človek je konstrukt, civilizacijski kod točno določenega časa in prostora. Človek ni enovito bitje. Človek je razcepmed mnogimi stvarmi, a najhujši je ta, ki ga nosi v sebi; in življenje ni nič drugega, kot nenehen boj teh dveh entitet, teh dveh največjih možnih nasprotij; kot vsak posameznik ni nič drugega, kot zgolj manifestacija konstantnega konflikta teh dveh tujcev v sebi. Za konec časa je film o večnem iskanju... o hrepenenju po... najti tisto »Film je brez dialogov.....zgodbo (voice over) sta interpretirali : slovensko verzijo dramska igralka Romana Šalehar angleško različico pa svetovno znana ameriška pevka in performerka Lydia Lunch. V filmu ima zelo velik pomen glasba.....uporabljena so dela mojstrov klasike 20.stoletja: Gyorgy Ligeti, Sofia Gubaidulina, George Crumb in Krzysztof Penderecki.

GOSTJA VEČERA BO REŽISERKA EMA KUGLER

SREDA, 23. SEPTEMBER 2009

Kino Odeon

18.30 PREKROKANA NOČ - The Hangover

20.30 »KINO V ŽIVO« ZA KONEC ČASA - For the end of time

ČETRTEK, 24. SEPTEMBER 2009

Kino Odeon

18.00 HARRY POTTER PRINC MEŠANE KRVI - Režija: David Yates

20.30 »KINO V ŽIVO« ZA KONEC ČASA - For the end of time

PPF

KOPER/PIRAN

Četrtek, 17. 9. 2009, 20.30, Libertas Koper

NARODNO POZORIŠTE BEOGRAD, SRBIJA

M. Selimović: DERVIŠ IN SMRT; režija: Egon Savin

Petek, 18. 9. 2009, 20.30, Libertas Koper

BEOGRADSKO DRAMSKO POZORIŠTE, SRBIJA

M. Fehimović: UŽITEK; režija: Egon Savin

Sobota, 19. 9. 2009, 20.30, Tartinijevo gledališče Piran

DEJMO STISNT TEATER, GLEDALIŠČE GLEJ, ZAVOD NO HISTORY

G. Vojnović: ČEFURJI RAUSI!; režija: Marko Bulc

Nedelja, 20. 9. 2009, 20.30, Tartinijevo gledališče Piran

BEOGRADSKO DRAMSKO POZORIŠTE, SRBIJA

M. Fehimović: UŽITEK; režija: Egon Savin

Galerija Alga / Kristanov trg 1

Vabimo vas na otvoritev razstave v četrtek, 17.septembra ob 19.00

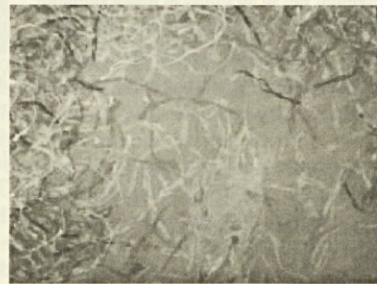


“Kolož - ideja o sestavi in povezavi vrednot likovne skupine LIK - Izola”

galerija INSULA SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Martina Štirn Kri ali rosa?

Vabljeni na plesni dogodek ob zaključku razstave ki bo v nedeljo, 20. septembra ob 20. uri v Pretorski palači v Kopru.

**Manziolijeva Palača / Manziolijev trg**

V petek 18.9. ob 19.00 vas vljudno vabimo na otvoritev razstave umetnin iz zlata in gline.

Večer bo popestren s poezijo, glasbo in modno revijo.

**Piero De Martin nakit**

Razstava bo na ogled do 30. septembra 2009.

Galerija Krajcar

Sobota 19.9. ob 10.00

Navdih in ustvarjalnost mladih

Modi di moda in obiettivo junior

GALERIJA LOŽA KOPER

EMERIK BERNARD SLIKE 2004 - 2009

GALERIJA Meduza & Titov trg KOPER

Jakob Brdar Izgon iz raja, fotografirane podobe & obrazi

“Mestna knjižnica Izola

vas vljudno vabi na ogled razstav v kotičku ustvarjalnosti. Razstavljali bodo: Zorko Dežjot-skulpture, Simona Mahnič-umetniške slike, Remigio Grižnolič-umetniške fotografije, Martina Ljubič-knjižne ilustracije za otroke, skupina keramikov pod vodstvom Zvonka Bizjaka-keramične izdelke.

Vse razstave bodo na ogled od 1.9. do 30.9.2009 v času odprtosti knjižnice (ponedeljek-petek: od 9 h do 18.30 h, sobota: od 8.00 h do 13.00 h).

Društvo prijateljev mladine Izola, Gregorčičeva 21, Izola

BOLŠJI SEJEM OTROSKE OPREME....

in še marsikaj...

V soboto, 26.9. vas vabimo na Gregorčičevo 21, kjer se bo od 10. do 17. ure dogajalo marsikaj, in sicer:

- od 10. do 17. ure - sejem rabljene otroške opreme, oblačil, obutve in igrač na dvorišču stare italijanske šole; vse, ki bi želeli stvari prodati, zaradi lažje organizacije naprošamo, da se najavijo na tel. 040 38 55 29 do petka, 25.9. Ena izmed stojnic bo tudi stojnica “Polepšajmo si dan”, kjer bodo na voljo oblačila in oprema, ki bi jih želeli ljudje podariti.
- Ob 10.30 - otvoritev nove igralnice za malčke v 1. nadstropju stavbe
- od 11.00 dalje razne igre in zabava za otroke vseh starosti
- ob 15.00 ustvarjalne delavnice, vodi Mateja Pavletič

Predstavili vam bomo tudi program za vse dejavnosti, ki jih pripravljamo v letošnjem šolskem letu.

Ko so v Izoli še lovili male ptice

Nekoč so jim rekli "tiole". To so bili nekakšni parangali za lovljenje ptic, naprave ki se nam danes zdijo skoraj nemogoče, pred pol stoletja pa so dajale kruh nekaterim Izolanom.

Prepelice, jerebice, golobice, grlice, sloke, deževniki, prosenke, tukalice, pastirice, škrjanci, mokoži, kozice, puščavci, travniške cipe, liščki in slavci, velike sinice, plavčki, rjavi srakoperji, kupčarji, vrbi kovački, različni strnadi, vrskarice, zelenci, bele in rumene pastirice, škorci, poljski in domači vrbci, repniki, divje jerebice, dleski ... v Istri pa še grilček, strnad, škrjanec, srakoper, črni kos, fazani, race in kljunači, vse to so ptice, ki imajo znanega naravnega sovražnika - človeka. Tako je še vedno, saj slovenski cariniki vse pogosteje odkrijejo prevoznike mrtvih ptic na poti od lovišča do restavracij.

Konvencijo o varstvu prostoživečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njenih naravnih življenjskih prostorov (takoimenovano Bernsko konvencijo) je Slovenija ratificirala že leta 1999, resneje pa nadziramo tihotapljenje mrtvih ptic šele od prvih velikih odkritij. Pred tem so cariniki pri nas bili bolj usmerjeni v odkrivanje tihotapljenja školjk in drugih morskih organizmov, zdaj pa se je tihotapljenje mrtvih ptic že zelo približalo prej omenjenim školjkam.

Ulov ptic ima zgodovino

Seveda pa trgovanje s ptičjim mesom ni od danes in tudi ulov ptic je star toliko kot je star človeštvo. O lovu na ptice pričajo hieroglifi in mozaiki pa tudi marsikatera freska ali celo umetniška slika. V evropskih deželah je bil lov na ptice dovoljen do nedavnega, v Sloveniji pa smo ulov ptic dokončno omejili z uredbo o zavarovanih prosto živečih živalskih vrstah, leta 2004. Pa tudi pred tem je zakonodaja zaščitila večino ptic, spremenjen odnos do lova pa je klasični ulov malih ptic skorajda poslal v zgodovino. No ja, v Izoli smo bili še pred dvema letoma priče nezakonitemu lovu na ptice, ko so v Jagodju našli pohabljenico.

Takrat nas je najbolj pretreslo dejstvo, da je nekdo ptice oslepel in jih poškoval do te mere, da niso mogle leteti. Pa še nismo vedeli, zakaj je bilo potrebno tako mučiti te živali, toda ko smo v uredništvu izvedeli, da so se še pred pol stoletja nekateri Izolani preživljali z ulovom ptic, smo tudi ugotovili, zakaj so v primeru izpred dveh let policisti odkrili slepe ptice. Oslepljeni skobec verjetno ni bil plen, ampak vaba.

Kakšna je kazen za krivolov?

Koncem leta 2006 smo vsi mediji poročali o surovem iznakaženju skobca,



ki naj bi zašel v pasti domačina, ki se ukvarja z lovom na ptice pevke. Policisti so storilca odkrili, ga kazensko ovadili, kaj se je potem zgodilo pa ne ve nihče. Takrat je predsednik LD Izola, Zoran Kosmina povedal:

- Seveda smo slišali, da se tudi pri nas še lovi ščinkavce in sinice, ki gredo v preprodajo v Italijo, vendar se niti lovci niti lovška inšpekcija s tem nismo posebej ukvarjali. Prepričan sem, da danes nihče več ne lovi zaradi lakote ampak gre za čisti posel, ki pa je seveda prepovedan. Moram pa še enkrat povedati, da osebno nisem srečal še nikogar, ki bi se s tem ukvarjal niti nisem videl teh takoimenovanih limanic. Po domače tem limanicam menda rečejo "viščade", so pa 10 do 15 cm dolge paličice, tanke kot šibice, včasih menda kar sirkove paličice, ki so namazane s posebnim lepilom in postavljene v grmovje kjer se zbirajo ptice pevke. Imajo pa menda tudi kletke v katerih je ščinkavec, ki s svojim petjem privabi druge ptice, ki se na ta način ulovijo na past. Nekaj podobnega se je menda zgodilo s tem skobcem, ki ga je krivolovec potem tako iznakažil. Sicer pa uradno lova na ptice pri nas ni. Po sedanji uredbi o varstvu ptic so zaščitene vse ptičje vrste razen srak, šoj in sivih vran, novi zakon pa tudi tem pticam daje zaščito in imajo določeno dobo, kdaj se jih lahko lovi.

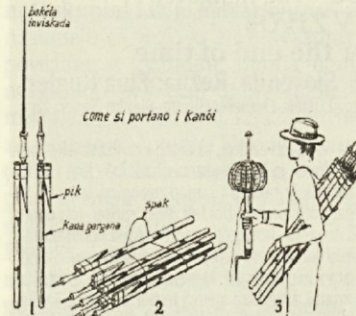
Raznovrstne ptičje pasti

Ptice so v zgodovini in tudi danes, lovijo na najbolj dodelane načine. Danes jih velikokrat privabljajo s pomočjo zvočnikov, in jih nato lovijo v mreže ali limanice, ena od inovativnih praks je lov s sovo uharico. Pri nas je prepovedan, v nekaterih državah pa ne. Uharico privežejo na kol sredi travnika, zraven pa lovci postavijo skrivališče. Nekateri večje ptice so zelo alergične na uharico in jo skušajo na vsak način pregnati, lovci pa pri tem streljajo nanje. V času med dvema svetovnima vojnama pa so ptice lovili na bolj domače domiselne načine. "Arket" je bila past, sestavljena iz mehke, elastične veje. Na tanjši konec veje so nato privežali en konec močne nitke, ki so jo nato povlekli skozi majhno luknjo v drugem, debelejšem koncu veje. Tako nastala past je bila zelo učinkovita, saj se je v trenutku, ko je ptica priletela na tanko vejico, ki je bila postavljena ob prej omenjeni

luknjo, past sprožila in za ubogo ptico ni bilo rešitve. "Pantiera" pa je bila past v obliki treh mrež, v katere so lovci poskušali zapeljati jate ptic. "Visch" pa so bile prej omenjene limanice, nameščene na palicah.

Lovili so zaradi lakote

Tudi v slovenski Istri je bil ulov ptic nekaj običajnega vse do šestdesetih let prejšnjega stoletja, predvsem med drugo svetovno vojno pa je bil pomemben vir preživetja kar nekaj izolskih družin. Edo Krbavčič nam je pripovedoval o tem, kako so lovili ptice med vojno in neposredno po njej, ko je bila lakota redna spremljevalka življenja ljudi v teh krajih. Spominja se, da je kot otrok opazoval priprave in sam lov z napravo oziroma pastjo, ki so ji rekli tiola. Tako so rekli tudi območju, kjer so lovili ptice. V Izoli sta bili znani dve takšni tioli. Eno so postavljali v dolini v starem Jagodju, drugo pa na območju sedanjega Kreda. Tiola je bila, podobno kot "visch", sestavljena iz palic, ki so jih privežali med veje, v njih naredili zareze in v zareze zapičili kratke palice z limanci. Drevo je bilo tako prepleteno s temi pastmi, da ptič pravzaprav ni imel nobene možnosti, ko je priletel na nanj. In zakaj so ptiči sploh prileteli do drevesa?



Zato, ker so jih tja privabili drugi ptiči, ki so služili kot vaba. Lovci so naredili nekakšen parangal na katerega so bili, vsakih nekaj metrov, privežani živi ptiči, ki so jih oslepeli, da niso mogli leteti, zato je bila vrv na tleh. Vsake toliko, ko je v bližino priletela jata ptic, so njeno pozornost najprej pritegnili ptiči, ki so bili v kletkah na drevesu, potem pa še ptiči s parangala, ki so ga lovci še malo povlekli, da so slepe ptice skočile v zrak, saj leteti niso mogle. To je seveda pritegnilo ptice iz jate, ki so nič hudega sluteč priletele na drevo. Tam so se ujele na limance in če so se slučajni nekako izvlekle iz limanc pa je bila na tleh postavljena mreža, ki jim je preprečila, da bi po tleh zbežale pred usodo. Spretni nastavljalec tiole je ob uspešnem dnevu ujel tudi po 50 ptic na dan. Ptice je odkupoval trgovec iz Izole, potem pa so verjetno končale kje v Trstu ali pa tudi na kakšnem domačem krožniku.

p.s.: V uredništvu bomo veseli vsake dodatne informacije, da bi dopolnili vedenje o lovu na ptice v našem okolju.

Prihodnjič:

Po petdeset para za morskega ježka



Tradicionalna gasilska veselica v Kortah

Prostovoljno gasilsko društvo Korte je v petek 21. in v soboto 22. avgusta organiziralo tradicionalno gasilsko veselico pred zadružnim domom v Kortah.

Na lično urejenem prireditvenem prostoru je bilo poskrbljeno prav za vse, od dobre kapljice in ostale pižaje pa do prehrane. Že v petek je številno občinstvo do zgodnjih jutranjih ur uspešno zabavala domača glasbena skupina, »MUNJENE RIMONIKE« (na fotografiji), ki je občinstvo s svojim nastopom ugodno presenetila.

V soboto so dogajanje na gasilski veselici popestrili tudi člani kolesarskega društva »BIČIKLETA« iz Kort, ki so na I. kolesarski maraton po kantinah Slovenske Istre povabili tudi kolege iz kolesarskih društev Italije in Hrvaške. Na prvem kolesarskem maratonu je sodelovalo kar 70 kolesarjev, ki so prijetno druženje zaključili pred zadružnim domom v Kortah seveda ob dobri kapljici in hrani kot se za tako srečanje tudi spodobi.

Vrhunec gasilske veselice je bil prav gotovo nastop priznane in izredno priljubljene glasbene skupine »NE ME JUGAT«. Kot vsako leto so tudi sedaj privabili k nam v goste veliko število obiskovalcev, ki so se zabavali do jutranjih ur.

V Prostovoljnem gasilskem društvu ugotavljamo, da se je gasilska veselica prijetno. Zelo smo zadovoljni, da je obisk domačinov iz leta v leto večji kar nam daje vzpodbude, da s tem nadaljujemo.

Ob zaključku moramo izreči vse priznanje operativnim gasilcem, ki so vzorno organizirali gasilsko veselico in se trudili, da je le ta odlično uspela. Zahvaljujemo se tudi vsem sponzorjem, ki so nam s svojimi vložki pomagali organizirati gasilsko veselico.

Domačinom vasi Korte pa se iskreno opravičujemo zaradi hrupa in motenja nočnega počitka ter se za vašo potrpežljivost zahvaljujemo.

Zlatko Kristančič, tajnik PGD Korte



Tak je turizem danes

Slovenia e Croazia - con fiducia

La notizia della settimana, almeno per noi, è certamente l'annunciata ed oramai da tempo auspicata riappacificazione tra Slovenia e Croazia. E non tanto per il fatto che Zagabria abbia accettato di ritirare il pacchetto di documenti che Lubiana giudica pregiudiziali ai fini della contesa confinaria, quanto il fatto che i due presidenti abbiano riportato il tenore delle relazioni bilaterali su un piano di reciproca fiducia. In pratica, almeno a quanto abbiamo capito dai commenti della stampa, a monte del nuovo amore tra la Kosor e Pahor, non c'è altro che un'intesa a voce: un accordo, come rileva qualche malintenzionato, che non è stato suffragato da alcun documento, da alcuna firma, e che, probabilmente non sarà necessario nemmeno portare in approvazione nell'aula dei relativi Parlamenti. Infatti, come ebbe a sottolineare il ministro degli esteri sloveno Žbogar, l'accordo non risolve il contenzioso confinario tra i due Paesi, ma prevede un sistema per arrivarci.

Una volta, quando le diplomazie erano meno burocratiche e meno pomposamente abbarbicate nei propri sontuosi palazzi, si dice che bastasse una stretta di mano ed una parola tra galantuomini. Evidentemente, coloro che cercano di far la cresta al recente accordo sloveno croato denunciando arrendimenti e sciagure nazionali, non credono all'onestà della politica perché, probabilmente, la concepiscono a propria immagine. Noi, invece, ancora una volta, anche a rischio di sembrare ingenui, vogliamo continuar a credere che chi è chiamato a gestire i nostri destini lo sta facendo perché ha a cuore l'interesse della propria gente, il che però deve necessariamente significare che parte inscindibile di questo interesse è rappresentata anche dall'interesse del vicino. Se così è, allora vuol dire che il cammino della Croazia nelle integrazioni europee si svolgerà in tempi relativamente brevi, e, pure, che la Slovenia non dovrà sentirsi privata da quel sentimento di libertà e di apertura che le può venire soltanto guardando con fiducia l'orizzonte del mare: un mare, come si diceva ancora poco tempo fa, che deve unire e non dividere.

Silvano Sau

CAN costiera: ripresa dopo la pausa estiva

Presieduta da Flavio Forlani si è riunita a Palazzo Manzioli la presidenza della Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana che, alla ripresa delle attività dopo il periodo delle vacanze estive, ha preso in esame tutta una serie di problematiche riguardanti la minoranza italiana in Slovenia che, già nei prossimi giorni, saranno oggetto di dibattiti e di incontri.



Così, dopo una breve informazione sull'incontro avuto recentemente con l'ambasciatore italiano a Lubiana, Pietromarchi, durante il quale al diplomatico italiano è stato consegnato un promemoria, la presidenza è stata informata del prossimo incontro che nella capitale slovena avrebbe dovuto tenersi la scorsa settimana a livello di Ministeri degli esteri sui rapporti bilaterali, all'interno dei quali avrebbe dovuto esserci parola - come è stato rilevato - anche delle rispettive minoranze, italiana in Slovenia e slovena in Italia. Secondo indiscrezioni, sembra però che il ministro Frattini abbia fatto sapere che non intende recarsi a Lubiana, dopo l'atteggiamento di quest'ultima sul problema dei rigassificatori. Tuttavia in questi giorni dovrebbe recarsi a Roma il premier Borut Pahor per incontrarsi con il capo del governo italiano Silvio Berlusconi. Nel corso della riunione della presidenza della CAN Costiera si è discusso pure dei preparativi necessari per l'annunciato incontro tra esponenti della nostra Comunità con rappresentanti della commissione del Consiglio d'Europa incaricata di verificare l'attuazione dei diritti sanciti a livello europeo e che la Slovenia, nell'atto di ratifica della Legge, si è impegnata a rispettare. Come noto, si tratta di verifiche regolari a distanza di qualche anno, durante le quali viene presa in esame la relazione presentata in via ufficiale dal governo per un confronto con la realtà presentata dalle singole comunità minoritarie.

La presidenza della Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana, che si è tornata a riunire qualche giorno più tardi, sempre a Palazzo Manzioli, ha preso in esame anche la proposta di Legge globale sull'attuazione dei diritti delle Comunità nazionali autoctone italiana e ungherese in Slovenia, prima della discussione in merito alla Commissione parlamentare per le minoranze della Slovenia. Secondo la presidenza della CAN Costiera, la proposta può venir considerata un buon punto di partenza per arrivare in tempi relativamente brevi ad un documento consistente per assicurare una reale tutela dei diritti della Comunità nazionale Italiana, come sancito dall'art. 64 della Costituzione. Tuttavia, è stato sottolineato che il documento dovrà essere sottoposto ad un più attento esame, ora reso impossibile per il poco tempo a disposizione. Tra le proposte avanzate da far presenti nel dibattito che seguirà, la necessità di valutare se, vista la diversità in cui si trovano ad operare le due comunità nazionali autoctone, non sarebbe opportuno approntare due documenti separati, pur nel rispetto dei principi che regolano la posizione delle minoranze nazionali. Nel corso della riunione, inoltre, è stato fatto presente che nel documento presentato andrebbero inserite anche precise norme che prevedano l'inclusione della Comunità Italiana nelle strutture chiamate alla gestione del territorio, come anche la necessità di assicurare la fruizione degli stessi diritti anche agli appartenenti della Comunità che, sempre più spesso, vanno a risiedere al di fuori delle circoscrizioni amministrative definite come nazionalmente miste dai singoli Statuti comunali. Un tanto, è stato detto, onde evitare che i territori su cui sono storicamente insediati gli appartenenti alla nostra Comunità si trasformino in vere e proprie riserve circondate da un cordone che ne limita ogni possibilità di sviluppo. Esigenza, questa, è stato ribadito, che la nostra Comunità ha fatto spesso presente e che si trova anche nelle raccomandazioni inviate al governo sloveno dal Comitato di esperti del Consiglio d'Europa.

Primo giorno di scuola

Particolare emozione per i nove bambini che hanno cominciato a frequentare la prima classe della Scuola elementare Dante Alighieri, mentre gli alunni delle altre classi hanno dimostrato la solita gioia nel rivedere i propri compagni. Saranno 82 gli alunni che frequenteranno le attività formative alla scuola elementare.

I nove alunni, quattro maschietti e cinque femminucce, sono stati presentati alla propria capoclasse, l'insegnante Sandra Marchesan, e agli altri compagni durante una breve cerimonia di apertura dell'anno scolastico con la partecipazione di un folto pubblico di genitori e nonni. Il coro dei più piccoli ha eseguito un breve programma di canti e recite. Nel corso del suo intervento la preside Simona Angelini ha riportato le indicazioni trasmesse dal Ministero dell'Istruzione in merito alla pandemia dell'influenza A causata dal virus H1N1. Le raccomandazioni si concentrano soprattutto sulla meticolosa cura dell'igiene personale. Sarà utile soprattutto lavarsi le mani con cura e attenzione. Sono state date anche le istruzioni ai genitori sui comportamenti da assumere in caso si sospetti contagi. Poi tutti si sono recati nelle rispettive aule per ricevere le prime istruzioni per l'anno scolastico. I remigiani hanno festeggiato il primo giorno di scuola assieme ai propri genitori



assaporando una gustosa torta. I più grandi invece hanno contribuito a ad abbellire gli spazi scolastici con disegni sul tema "La mia barchetta".

CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA



A pochi giorni dalla mostra aperta a Palazzo Manzioli, Remigio Grižonič ha inaugurato una mostra di immagini isolate e floreali alla Biblioteca Civica di Isola. Alla vernice che vuol ricordare la Giornata Europea del Patrimonio Culturale si affianca anche l'opera di Zorko Dežjot con le piccole sculture in legno e ceramica. Immagini di significative figure femminili che, raccolte nel comune titolo

di "ninfe", sono state in parte intagliate nel legno e replicate, nella forma e nel colore, in terracotta e ceramica. La mostra fotografica di Remigio Grižonič, pur nel ristretto spazio a disposizione, ha presentato una serie di inedite immagini isolate affiancate da perfetti primi piani floreali dai delicati colori pastello. La mostra è stata inaugurata a pochi giorni da quella in Palazzo Manzioli e dedicata al periodo della vendemmia.

Introdotta dalla presidente della CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" Astrid Brenko e da Kristijan Knez, della Società di studi storici e geografici di Pirano, il tema "Le ricchezze idriche dell'Istria" è stato presentato da Marino Vocci, coadiuvato dalle belle fotografie a colori di Gianfranco Abrami. Le immagini fotografiche di Abrami, come è stato ribadito nel corso della serata, hanno rappresentato una vera e propria proposta di documentazione sul microcosmo acquifero istriano, caratterizzato soprattutto dalla diversità dell'ambiente. Un paesaggio umano e culturale, come ribadito da Marino Vocci, fatto di piccole e grandi raccolte d'acqua, di uomini e donne, di animali, chiese e saline, di deliziose cittadine adagiate sulla riva del mare oppure di silenziosi paesi abbarbicati sui colli, che chiedono di essere conservati e tutelati per le future generazioni.



Toccante cerimonia a Palazzo Manzioli per le nozze d'oro dei connazionali e concittadini Iolanda e Luciano Stipančič. Accompagnati dai testimoni di cinquant'anni fa, da figlie, generi, nipoti e pronipoti, e tanti parenti ed amici, Iolanda Stipančič, nata Bologna, e Luciano Stipančič, entrambi connazionali e concittadini, si sono

scambiati le fedi delle nozze d'oro al suono della marcia nuziale eseguita al pianoforte da Claudio Chicco. Il percorso del mezzo secolo di vita in comune di Ucci e Ciano, come sono conosciuti nella nostra città, è stato ricordato dal vicesindaco Silvano Sau, che ha voluto mettere in risalto non soltanto l'impegno nei confronti della famiglia e del lavoro, ma anche quello profuso nei confronti della società e, in particolare, della Comunità Italiana. Dopo il brindisi ed i doni offerti a nome dell'Unità amministrativa e del Comune di Isola per l'importante giubileo, tutto il corteo si è trasferito nell'adiacente chiesetta di Santa Maria d'Alieto per la cerimonia religiosa, officiata in italiano dal parroco don Janez Kobal. Piacevole sorpresa per i festeggiati, il suono dell'antico organo della chiesa nonché l'Ave Maria di Schubert eseguita all'organo dal maestro Giuliano Goruppi accompagnato dalla cristallina voce da contralto di Silvia Mosco. Omaggio del coro "Haliaetum" al loro ex presidente e tuttora immancabile voce.

Si dice e non si dice...

Qualche parolina in merito al sostantivo "lotto". Anzitutto vi diciamo che è da usare solo per indicare il gioco, e - nel gergo commerciale - per terreni. In questo caso sarà più ortodosso dire: appezzamenti. Però non dire: un lotto di merci, un lotto di corridori, un lotto di passeggeri. Si dirà: una certa quantità, una fornitura, un gruppo di corridori.

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, **sito Internet:** www.ilmandracchio.org
 (Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Non c'è più religione

Isola, quale borgo dell'Adriatico settentrionale, nel corso della sua lunga storia ha dato i natali o ospitato grandi personaggi della cultura, della scienza e dello sport. Ciò ci fa capire che le sue risorse economiche sono state relativamente buone. Viveva, come ben sappiamo, di pesca e agricoltura. È vero che in tempi recenti è stata industrializzata. Questa si è dimostrata una scelta non troppo felice anche se, a dir il vero, ha dato occupazione a tutti coloro che a Isola vivevano. Il che ha causato l'abbandono dell'agricoltura prima e della pesca poi. E quando l'industria è crollata ci si è chiesti cosa fare per poter sopravvivere. Si è scoperto il turismo balneare che, sinceramente, non è mai decollato. E così i nostri cittadini sono stati invogliati a ritornare alla storica e tradizionale attività che è quella della coltivazione dei non avari terreni di cui il nostro comune ancor oggi dispone. E grazie a ciò prospera l'olivicoltura e soprattutto la viticoltura. Adesso siamo nel periodo di fare i conti con i frutti della viticoltura. Ci dicono che sono buoni. Speriamo non siano di stimolo per l'aumento del costo del suo prodotto. Ci piacerebbe vedere pure un sostanzioso ritorno all'altra attività che ha dato lustro nei secoli alla nostra località: la pesca.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Venerdì, 18 settembre, ore 19.00, Palazzo Manzioli

Inaugurazione della mostra "TERRE PREZIOSE DALLA MATERIA AL GIOIELLO" dell'artista Piero De Martin curata da Enzo Santese, con corredo di poesia, musica e sfilata di gioielli d'autore. La mostra di terrecotte e gioielli di Piero De Martin rimarrà aperta al pubblico fino al 30 settembre. **Organizzazione:** CI Pasquale Besenghi degli Ughi.

Sabato, 19 settembre, ore 10.00, Galleria KRAJCAR

ESTRO E CREATIVITÀ GIOVANILE - Mostra dei gruppi giovanili MODI DI MODA e OBIETTIVO JUNIOR della Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola. La mostra rimarrà aperta al pubblico fino a domenica 27 settembre 2009. **Organizzazione:** CI Dante Alighieri.

Lunedì 21 settembre, ore 18, Trieste, Museo del mare

Presentazione del volume di **Ferruccio Delise** "IL PORTO DI ISOLA - BREVE STORIA CRONOLOGICA E DOCUMENTATA DAL 1857 AL 1923", edito da "Il Mandracchio".

Martedì, 22 settembre, ore 18.00, Ex Scuola Italiana (Via Gregorčič 21 - 1° piano)

SERATA LETTERARIA con la poetessa Alessandra Pacman, dell'Associazione Culturale AIDA di Muggia. **Organizzazione:** CI Dante Alighieri.

Venerdì, 25 settembre, ore 19.00, Palazzo Manzioli

PALAZZO MANZIOLI - 5 ANNI DOPO - serata dedicata ai 5 anni di attività della Comunità Italiana di Isola presso il Palazzo Manzioli: presentazione della brochure promozionale "Isola e Palazzo Manzioli" e della nuova veste grafica della

nostra istituzione, proiezioni, mostra descrittiva dei lavori di restauro del palazzo. **Organizzazione:** Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola.

Domenica, 27 settembre 2009, alle ore 8.00 Escursione "Istria e dintorni"

La gita è riservata ai soci della Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi, e sarà organizzata e guidata dal prof. **Loris Dilella** di Trieste. La quota di adesione è di 30 Euro a persona che comprendono le spese per il pranzo, il viaggio e la guida. Le iscrizioni sono aperte tutti i lunedì e giovedì, dalle ore 17.00 - 18.00 presso la segreteria della Comunità a palazzo Manzioli (II. Piano), fino al raggiungimento della quota prestabilita. Per ulteriori informazioni, chiamare al cellulare 040-880490.

Biblioteca Domenico Lovisato

Biblioteca aperta: il lunedì e il giovedì dalle 10.00 alle 13.00, il martedì dalle 15.00 alle 18.00, il mercoledì e il venerdì dalle 16.00 alle 19.00. Sala di lettura aperta: dal lunedì al venerdì dalle ore 17.00 alle 20.00.

Aula Informatica

Aperta al pubblico previo accordo con il responsabile.

Attività sportivo - ricreativa

Sabato, 26 settembre 2009, ore 17.00, Palazzo Manzioli

16° TORNEO DI BRISCOLA - Il contributo di ogni partecipante è di € 7. **Organizzazione:** CIDA Isola.

KRIMINALIJE

Že res, da je družinsko nasilje vseprisotno, vendar toliko prijav v enem tednu res še nismo doživeli. Policisti pač prihajajo na pozive napadenih ali sosedov, vendar lahko le naredijo red in kaznujejo agresivneža, kaj več pa ne morejo storiti. Največ seveda lahko naredimo vsi skupaj, z nenehnim opozarjanjem na problem družinskega nasilja in konec koncev, tudi s sporočanjem o primerih nasilja, saj velikokrat žrtve nasilja o tem raje ne govorijo. V tokratnih primerih, k sreči, ni bilo tako. Policisti so jih opisali tako-le:

Nasilje št. 1

OKC je sprejel klic, da se v stanovanju v Livadah nekaj dogaja, saj se sliši kričanje in grožnje. Policisti so na kraju ugotovili, da je izvenzakonski partner v stanovanju kričal in fizično obračunal s svojo partnerico. Na podlagi zbranih obvestil bodo policisti podali kazensko ovadbo zaradi suma storitve kaznivnega dejanja nasilja v družini.

Nasilje št. 2

Občanka iz starega mestnega jedra Izole nas je obvestila, da se v enem od stanovanj sliši kričanje in klici na pomoč. Policisti so na kraju ugotovili, da gre za nasilje pijanega zakonca nad svojo partnerico. Zaradi bojznosti, da bo s kršitvijo nadaljeval, mu je bilo odrejeno pridržanje do iztreznitve. Policisti bodo na podlagi zbranih obvestil podali kazensko ovadbo zaradi suma storitve kaznivnega dejanja ogrožanja varnosti.

Nasilje št. 3

Obveščeni smo bili o kršitvi javnega reda v družinski hiši v okolici Izole. Policisti so na kraju ugotovili, da je do spora prišlo zaradi delitve premoženja. Zaradi kršitev določil Zakona o varstvu javnega reda in miru sta bila izdana plačilna naloga.

Nasilje št. 4

Na policijsko postajo je poklicala občanka iz Izole in naznanila, da jo je izvenzakonski partner pretepel. Policisti so zbrali obvestila in ugotovili, da gre za sum storitve kaznivnega dejanja nasilja v družini. Policisti so izvenzakonskem partnerju izrekli prepoved približevanja, sledi kazenska ovadba.

V garderobah se najde

Neznani storilec je izkoristil nepazljivost zaposlenih in vstopil v garderobne prostore gostinskega lokala in tam ukradel torbice z vsem, kar je bilo v njej. Policisti zbirajo obvestila.

Nadlegoval je vse po vrsti

Mlajši pijan moški je nadlegoval osebe v Zdravstvenem domu Izola, nadaljeval pa v gostinskem lokalu. Zaradi bojznosti da bo s kršitvami nadaljeval je bilo odrejeno pridržanje do iztreznitve in izdan plačilni nalog zaradi kršitev določil Zakona o varstvu javnega reda in miru.

Država bo kasirala

Moški je v gostinskem lokalu v mestnem jedru kršil javni red s tem da je eno gostjo verbalno nadlegoval, drugega gosta pa udaril po glavi. Pred prihodom policistov je kraj zapustil pred prihodom policistov. Policisti so na podlagi zbranih obvestil ugotovili identiteto kršitelja sledi plačilni nalog z globo 334 EUR.

Še žejen ni bil

Neznani storilec je vlomil v gostinski lokal pod stadionom, pregledal prostore in iz pisarne lokala ukradel dnevni izkupiček lokala. Sledi kazenska ovadba, ki bo postala predmetna, ko bodo lopova prijeli.

Mladi kradejo mladim

Na policijski postaji se je oglasila mama in mladoletni sin in naznanila, da je neznani storilec v času, ko je bil sin na treningu, izpred športne dvorane ukradel sinovo kolo s pomožnim motorjem. Policisti so ugotovili, da je kolo s pomožnim motorjem ukradel mladostnik. Kolo s pomožnim motorjem mu je bilo zaseženo in vrnjeno lastniku. Sledi poročilo na Okrožno državno tožilstvo.

V garderobah se najde

Neznani storilec je izkoristil nepazljivost zaposlenih in vstopil v garderobne prostore gostinskega lokala in tam ukradel torbice z vsem, kar je bilo v njej. Policisti zbirajo obvestila.

Fešta se bo podražila

Iz Polja so policiste obvestili o hrupu z glasbo, ki se širi iz smeri Izole. Policisti so ugotovili, da so si v bližini Mehana štirje mladeniči organizirali rojstno dnevno zabavo. Ker prvotnega opozorila policistov niso upoštevali je sledila globa.

Statistika

Obravnavali smo še sedem poškodb vozil na parkiriščih, tri prometne nesreče, dve kršitvi povezani s hrupom in dve kaznivi dejanji poškodovanja tuje stvari. En voznik je odklonil preizkus alkoholiziranosti, za dva voznika je bil odrejen strokovni pregled na alkohol, za enega voznika je bil odrejen strokovni pregled na mamila.

Zlata poroka pri Stipancicdevih



V soboto 5. septembra sta **Iolanda – Uci, rojena Bologna in Luciano Stipancich** v palači Manzioli in v cerkvi Marije Alietske obnovila obljubo, ki sta si jo dala pred petdesetimi leti. Skupaj sta jih preživela, vse dobre in tudi težke dneve, a sta zmogla in premagala vse težave.

Na ta lepi dan so bile z njima vse tri hčerke, **Dolores – Oriana, Patrizia in Mariella** s soprog, 6 vnukov (**Alan, Erika, Simona, Jan, Tea in Tim**) in pravnukinja Julija. Prišli pa so tudi drugi sorodniki, prijatelji in znanci. Fešta se je potegnila v pozen večer s petjem, plesom in obvezno torto, ter čestitkami slavljencema z obljubo, da se bodo spet vsi zbrali ob njuni diamantni poroki.

MALI OGLASI

Objavljene in tudi druge Male oglase lahko prebirate na strani www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- V Izoli prodamo 3 sobno stanovanje, 60 kv.m., sončno, z čudovitim razgledom, zastekljen balkon, kopalnica komplet prenovljena. Cena: 159.000,00 EUR. Tel. 041/345634 ali 040/385529.

- Prodajam stanovanje v Izoli-Livade; 3,5 sobno; 75M²; 1.1983; 1.nadstropje; brez bremen urejen ZK ali zamenjam za obnovljeno 1,5 sobno v Izoli. Tel 041 247 944

ODDAMO

- Na Belvederju za daljše obdobje oddam hišo za osem oseb, družini, delavcem ali študentom. Tel. 031 434 851

DELO

- Nujno potrebujem kakršnokoli delo. Znam delati na polju in za stroji, sem zanesljiv in delaven. Tel. 031 792 316

- Mamica srednjih let, izobražena, čista, poštena, nudi pomoč v gospodinjstvu ali pomoč starejšim osebam pri vsakdanjih opravilih, najraje v Koprju ali okolici. Tel: 041 234 591

VOZILA IN PLOVILA

- Prodajam Citroen Xara letnik 2002, dobro ohranjen. Cena po dogovoru. Tel 041 653 946

- Kupim dobro ohranjen osebni avto, enoprostorec, s sedmimi sedeži. Tel. 041 608 765

- Prodajam (v Izoli) leseno barko pasaro, letnik 2002, izdelano iz slavonskega hrasta, dolžine 4,85 m / širine 1,84 s Tomosovim motorjem 4.5 in ribiško mrežo. Cena po dogovoru. Tel 05/ 6414 404 / 031 885 426

RAZNO

-PRODAM nerabljen pianino KRONE-NBERG, star 20 let shranjen v prostoru s konstantno temperaturo in vlago, potreben ponovne uglastitve.

- Prodajam mlin za grozdje. Tel 05/641 6316

- Prodajam rabljen mlin za grozdje in plastično kad za kmetijo 300 litrski. Tel 041/828605

- Napihljiv grad, primeren za otroško igranje, oddajam v najem za prireditve, rojstne dneve in podobno. Tel.: 041 695 605

- Prodajam paradajz - pelati za šal-so. Interesenti naj pokličejo na tel. št. 041-831-711.

041 351 772

- Ugodno prodaj otroško posteljo (IVERKA - JAVOR, rob:ABS) inf: GSM 041 626 732 Dušan

Izlet v rojstni kraj Rdečega križa

Rdeči križ Izola organizira avtobusni izlet v mesto Solferino v Italiji ob 150. obletnici bitke, ki je spremenila odnos do oskrbe ranjenecov na bojišču in velja za čas nastanka naše organizacije. KDAJ: v soboto 17. 10. 2009 ob 6.00 uri (avtobusna post. Izola). KAM: CASTIGLIONE DELLE STIVIERE, SOLFERINO, SIRMIONE in VERONA. Cena izleta je 30 EUR na osebo (prevoz, vstopnina v muzej Rdečega križa in kosilo). Prijave pričakujemo do vključno 02. 10. 2009 na tel. 640-10-20, ali 051-672 160, oz. po e-mailu: izola.ozrk@rks.si.

Veselim se sesenskega srečanja z Vami in prepričani smo, da bomo skupaj preživeli prijeten in doživljajsko poln dan.

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej,

Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Izola
Trg republike 3
Tel.: 05 663 06 00

Vem zakaj.

NLB

www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana



MOTONOV KOT



Za nami je zadnji poletni vikend. Eni so ga izkoristili za trgatve, drugi za balinanje, tretji pa so prejeli nagrade za najboljše filme na letošnjem Kino Otoku. In kaj se bo dogajalo ta vikend? V nedeljo bo v Ljubljanski ulici okrog poldneva Festival bazilike. Nekaj je že.



AMBASSADOR Game PLUS



CASINO IZOLA • CASINÒ ISOLA
IGRALNI SALON / SALONE SLOT



Vikend paket za celo družino v luksuzni Vili Jelka v Kranjski Gori.
Pacchetto week-end per tutta la famiglia nella lussuosa
Villa Jelka a Kranjska gora.

Datumi žrebanja / Date di estrazione:
25.9.2009; 16.10.2009; 20.11.2009; 26.12.2009.